

DIRECTOR:
Esteban Sáez Alvarado

EMPRESA EDITORA:
«Diario de Burgos, S. A.»

Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 = ADMINISTRACION, 207148 = Dep. legal: Bu-5-1958

EXITO TOTAL DEL LANZAMIENTO DEL COHETE "SATURNO 5" CON UNA CAPSULA "APOLO"

FIESTA DE LA BANDERITA



La Princesa Doña Sofía, Doña Pilar de Borbón, duquesa de Badajoz, la Princesa de Baviera y otras numerosas y distinguidas damas han presidido en Madrid las mesas para la cuestación en beneficio de la Cruz Roja, que ha contado, como siempre con la eficaz colaboración de miles de jóvenes y la esplendidez de los madrileños. — (Foto HISPANIA PRESS)

Se estudia al detalle la propuesta de España al Mercado Común

Especial insistencia hispana en la necesidad de excluir cualquier discriminación respecto a otros países mediterráneos

Bruselas (Efe).— Dentro de la segunda serie de reuniones de la negociación entre España y el Mercado Común, tuvieron lugar ayer y hoy en la sede de la C. E. E., las reuniones de trabajo para los sectores industrial y agrícola.

En las del grupo de trabajo agrario, la delegación española expuso sus demandas para los siguientes productos de la exportación española: agrios y en especial naranjas, otros productos hortofrutícolas, aceite de oliva, vinos, productos sometidos al régimen de "prelevamientos" de la Comunidad, concretamente arroz y trigo duro, carne de vaca y de cordero, azúcar, productos lácteos, productos pesqueros, conservas en general.

La delegación española insistió especialmente en la necesidad de excluir cualquier discriminación entre España y los otros países mediterráneos y en la petición de preferencias y mayores facilidades de entrada para nuestras exportaciones agrícolas a la Comunidad. El intercambio de opiniones en materia agrícola puso de manifiesto las posibilidades de concordancia actualmente existentes. Por su parte, España hizo exposición de sus ofertas a la Comunidad.

Los negociadores de la Comunidad solicitaron mayor información sobre diversos extremos de la propuesta española, que se aparta de la oferta comunitaria del 11 de Julio en que se preveía un mutuo desarme lineal con un ritmo más rápido por parte de la C. E. E., que para España. La oferta española, por el contrario y como es ya conocido, propone, desde el primer momento, mayores ventajas de las ofrecidas para nuestras exportaciones a los "seis" y ofrece a las importaciones procedentes de la C. E. E. un desarme diversificado, de acuerdo con la realidad económica de nuestro país.

tas españolas, cuyo contenido despertó desde el primer instante el interés de los negociadores europeos, explica que, durante las dos

Subidas y rebajas

Los vinateros de Pamplona se reúnen y deciden elevar el precio

Mientras, una empresa particular de transportes urbanos de Madrid reduce el de los billetes

Pamplona (Logos).— El vino para el consumidor —el de embotellado a domicilio, lo mismo que el de mostrador, subirá inmediatamente como consecuencia de una reunión de almancenistas y bodegueros que han acordado que de aquí en adelante se cargue una peseta, o setenta céntimos más en el litro, según la clase.

REBAJA
Madrid (Logos).— Una empresa dedicada al transporte pe-
nífico de viajeros ha sorprendido hoy a sus usuarios con la reducción de cincuenta céntimos en el precio del billete. El gesto es tanto más elogiable en unos momentos en que la mayoría de los medios de transporte han subido o están a punto de aumentar sus tarifas.

Se trata de la empresa concesionaria de las líneas a los barrios de Mirasierra, Begoña y poblado de absorción de Fuen-
carral, que ya tenía un precio asegurado: dos pesetas desde la plaza de Castilla a cualquiera de los barrios. A partir de hoy, el precio se ha reducido a una cincuenta pesetas y, además, se ha establecido un servicio de ida y vuelta a dos pesetas billete.

Se trata del más gigantesco ingenio espacial, que (con sus tres fases) pesa casi 3.000 toneladas

A una distancia de 17.700 kilómetros de la Tierra, soltó la cápsula, no tripulada que fue luego recuperada en el Pacífico

Esta experiencia es un paso decisivo en la conquista de la Luna y ha devuelto el optimismo a Estados Unidos

Cabo Kennedy (Efe).— El gigantesco cohete espacial "Saturno 5", ha sido lanzado hoy, a la hora prevista desde esta base.

El cohete, de 110 metros de altura, se elevó desde una nueva rampa de lanzamiento.

El "Saturno 5", con la cápsula espacial "Apolo", tenía un peso de dos millones ochocientos mil kilos en el momento de la ignición equivalente a un potencial explosivo de 610 toneladas de "TNT".

EL "SURVEYOR" LLEGA A LA LUNA

Pasadena (California, EE. UU.) (Efe).—El "Surveyor VI" acaba de alunizar suavemente ofreciendo su segundo gran triunfo espacial a los Estados Unidos en menos de doce horas de intervalo.

La base de la nave espacial, en forma de tripode, se ha posado sobre la superficie lunar a las 17.01 hora de California (2.01 hora española de esta madrugada).

El monstruoso cohete, el más poderoso ingenio espacial construido hasta la fecha, se elevó lentamente a las 13.00, hora española, espandiendo un verdadero torrente de llamas sobre la rampa de lanzamiento, mientras producía un horrrisono estruendo.

El "Saturno I" se elevó en dirección a la atmósfera a una velocidad de 40.235 kilómetros por hora.

La misión del gigantesco proyectil, como ya se ha dicho, es efectuar un vuelo de prueba, (como preludeo al plan norteamericano de colocar en la Luna, para 1970, una cápsula espacial tripulada), hasta una altura en el espacio de 18.350 kilómetros y regresar a la Tierra en ocho horas y tres cuartos. La nave espacial "Apolo" de 25 metros de altura, se halla colocada sobre el proyectil "Saturno".

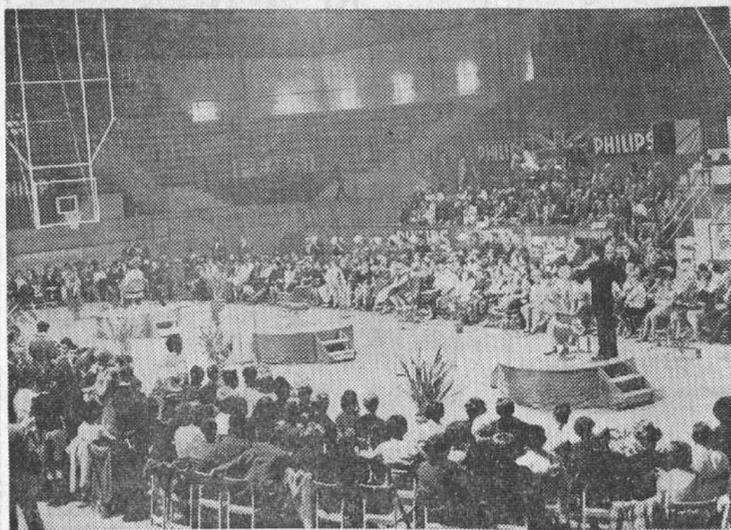
La nave se halla dividida en tres compartimentos: uno de mandos, en donde eventualmente cabrán tres astronautas, otra de servicios con máquinas y otros equipos y finalmente el tercero llamado módulo lunar, diseñado para colocar en la superficie de la Luna a dos astronautas y recogerlos después.

LA SEPARACION DE LAS TRES FASES

Cabo Kennedy (Efe).— Los espectadores situados en la playa cercana a la base así como otros muchos en las proximidades pudieron contemplar la separación de la primera fase del gigantesco cohete.

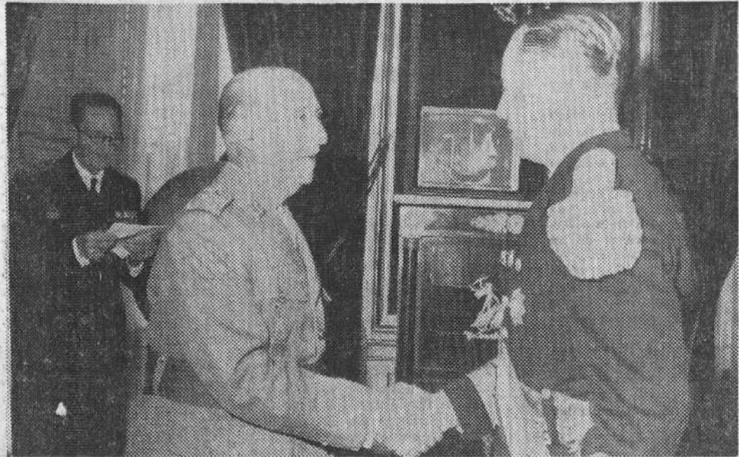
La segunda y tercera fa-
(Pasa a sexta página)

PEINADOS FEMENINOS EN UN MARCO DEPORTIVO



Organizado por la Agrupación provincial de Peluqueros de Señoras y por el Club Artístico de los mismos, se ha celebrado en Madrid, en la Ciudad Deportiva del Real Madrid, el II Campeonato Juvenil del Peinado Femenino, además de la presentación de las líneas europeas del peinado, todo ello con la denominación de Galas de Otoño. Asisten numerosas profesionales, de ahí su celebración en un local tan amplio, y se pretende con ello dar a conocer las líneas y novedades de la peluquería internacional. En la fotografía vemos un aspecto general de la celebración de las Galas de Otoño 1967. — (Foto FIEL)

AUDIENCIA DEL CAUDILLO



Madrid — S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha recibido en el Palacio de El Pardo a don Benigno I. Varela, comandante jefe de Operaciones navales de la Armada argentina, acompañada del embajador de aquel país. En la fotografía, un momento de dicha audiencia. — (Foto CIFRA)

Sigue el «leve» movimiento febril nocturno del Papa cuya recuperación es normal

El Cardenal-arzobispo de Montreal (monseñor Leger) deja su cargo para ir a las Misiones y cuidar leprosos

Ciudad del Vaticano (Efe).— Continúa en forma normal el proceso postoperatorio del Papa Paulo VI, con una leve fiebre por la noche, según informa este mediodía el boletín médico difundido en el Vaticano.

EL CONSEJO NACIONAL SE CONSTITUIRA EL DIA 21

Se publica en el "B. O. del E." la oportuna convocatoria

Madrid (Cifra).— Se convoca al pleno del Consejo Nacional, para la sesión constitutiva para el día 21 del presente mes a las 11 de la mañana, por un decreto de la Secretaría general del Movimiento.

También publicará una orden por la que se actúan las normas para la elección de los componentes de la mesa y de la comisión permanente, así como de los demás representantes que han de ser elegidos por el pleno del Consejo o por los grupos de que se compone.

El texto completo del boletín es el siguiente: «Se procedió esta mañana, en la quinta jornada, a la primera medicación post-operatoria. El proceso de curación, de la herida se desarrolla en forma normal. También ayer se ha producido un leve movimiento febril por la noche, por lo cual no se ha interrumpido la terapia antibiótica. La respiración, el pulso y la presión conservan los habituales valores normales.»

RENUNCIA

Ciudad del Vaticano (Efe).— El Cardenal canadiense Pablo Emilio Leger se retira del arzobispado de Montreal, para dedicarse a la asistencia de los leprosos en los países de misión, así como para colaborar con los misioneros y los fieles.

Hace tiempo el Cardenal Leger solicitó al Papa Paulo VI que le dispensara del gobierno de la archidiócesis y le permitiera trabajar en las misiones. Los deseos del Purpurado, repetidamente expresados, han sido aceptados por el Pontífice, quien aceptó la renuncia al arzobispado. La información fue difundida en la sala de Prensa del Vaticano.

El Cardenal Leger nació en Valleyfield, Canadá, el 26 de Abril de 1904 y fue creado Cardenal por Pío XII en el Consistorio de Enero de 1953. En su escudo de obispo figura el lema "Apostolus Jesus Christus".

EL PATRIARCA ATENAGORAS, EN LONDRES

Londres (Efe).— Atenágoras I, Patriarca griego de la Iglesia ortodoxa de Oriente, fue recibido hoy por el doctor Ramsey, arzobispo de Canterbury, a su llegada al aeropuerto londinense.

Atenágoras I, de 81 años, discutió con el doctor Ramsey las relaciones entre la Iglesia anglicana y la ortodoxa, durante su visita de cuatro días a Gran Bretaña.

Un marinero ruso pide asilo político en España

Pertenecía al tercer barco soviético que entró en Santurce

Bilbao (Cifra).— El marinero soviético, Iohannes Raudset, perteneciente a la tripulación del barco ruso "August Jakobson", desertó de su nave el pasado día 31 de Octubre y ha solicitado asilo político a la autoridades españolas, según se ha sabido hoy.

El citado marinero, de 25 años de edad, era tornero en el mencionado buque, tercero de nacionalidad soviética que entra en el puerto bilbaíno de Santurce desde que terminó nuestra guerra.

Faure Chomón y otros dirigentes pro-castristas han sido detenidos en Cuba

Por conspirar contra el régimen, se dice

Washington (Efe).— Faure Chomón Mediavilla, comandante del Ejército y ministro de Transportes de Cuba y otros dirigentes, han sido detenidos, aparentemente por conspirar contra el régimen de Fidel Castro, han informado fuentes diplomáticas ibero-americanas.

Los otros detenidos son los comandantes del Ejército Raúl Díaz Argüelles y Julio García y el capitán Titin Díaz Argüelles, hermano del citado comandante.

Los detenidos pertenecían antes del triunfo de Castro, en Enero de 1959 al Directorio Estudiantil Revolucionario y participaron en varias acciones contra el régimen del presidente Fulgencio Batista, entre ellas el asalto al palacio presidencial en 1957.

EL BUSTO DE AZORIN



Ha sido inaugurado el monumento a «Azorín» en la glorieta que lleva su nombre, al comienzo de la cuesta de la Vega. Estuvieron presentes numerosas personalidades, presididas por el alcalde de Madrid, señor Arias Navarro. — (Foto HISPANIA PRESS)

Desde el próximo lunes circulará entre Burgos y Aranda y viceversa un tren diario de «trabajo»

Para efectuar el «planchado» de la vía

Saldrá de nuestra ciudad a las seis de la tarde regresando desde Aranda a las once y media de la noche

(Información, en 9.ª página, crónica de nuestro corresponsal en Aranda de Duero)

Postal

¡SE VENDE UN PUEBLO!

A una ciudad —y a través de ella a la provincia toda— puede tomarse el pulso de muy diversas maneras. Un sistema válido encaminado a este fin puede ser incluso el que reporta la simple lectura de los anuncios por palabras que los periódicos insertan. No es nuestra intención hacer una apología de esa sección; pero detrás de esos «comprimidos de noticias» que son los llamados anuncios económicos, se esconden muchos aspectos entre curiosos e importantes, que permiten sacar conclusiones de interés al lector. La sección es una especie de bolsa de valores popular y fiel a esa condición hay en ella aspectos y matices no desdenables.

Personalmente conozco a muchas personas que tienen la sección de anuncios por palabras como objeto de cotidiana lectura. Y no por mero sentido especulativo o con la intención de buscar «gangas», sino por otros motivos más serios y respetables.

Desde hace días la sección citada de este periódico nos ha descubierto un anuncio de singular significación. Los sociólogos podrían encontrar en él tema para muy diversas y profundas reflexiones. Trátese de la venta de un pueblo. La unidad objeto de transacción en este caso no es una yunta, ni una oveja próxima a partir, ni un plan, ni una casa, ni una finca rústica. Es todo eso, en cierto modo, acogido bajo la base y denominador común de un pueblo, el cual se ofrece de acuerdo con estas condiciones:

«Pueblo entero de sobre 400 hectáreas, parte regadío, muchos y buenos pastos, huertas, caserío con buenos edificios, corrales, iglesia, ermita, bien comunicado, luz, aguas abundantes, conformidad venta firmada por todos los propietarios; vendemos a precio inferior a su valor real».

Hay pueblos que han llegado ya a esta situación de liquidación. A pesar de ello el cronista no se atreve a hacer afirmaciones demasiado categóricas sobre si esto es malo. Quizá no lo sea. Hace días leíamos en «Ceres» unos documentadísimos trabajos, en los que se señalaba cómo la mecanización estaba aportando evoluciones insospechadas al campo —y aún había de hacerlo más— de forma que muchos cultivos y explotaciones ganaderas podrían ser atendidos por propietarios residentes en la ciudad. Pero el problema social seguirá radicando entonces en que las ciudades actúen como puntos de recepción dignos de esa población que el campo vuela sobre ellas. Y si esto ha sido así durante muchos años anteriores, últimamente se han apreciado síntomas de cómo fallaban algunas de las estructuras de absorción creadas.

Volviendo al pueblo objeto de venta, según averiguaciones particulares hechas por el cronista, diremos que se trata de Brieva de Juarros. Pero el nombre apenas si importa. Lo importante es el hecho. Eso de que los pueblos se vendan como si se tratase de vacas —y repetimos que no nos atrevemos a pronunciarlo sobre materia de tal naturaleza— comporta una situación nueva, aunque ya tenga algunos precedentes. Hace un año, más o menos, también en Valladolid y luego en la Rioja se anunciaron ventas similares. Este que hoy nos ocupa, no obstante, posiblemente ofrezca la peculiar primicia de brindarse su venta desde la sección por palabras.

Brieva de Juarros es pueblo que, sobre sus condiciones naturales agrícolas, tuvo otras mineras. Hay en su término pequeñas explotaciones de carbón y una de ellas dio lugar a un triste capítulo de sucesos hace algunos años. Hoy ya ven la «orma en que acabará sus días, como conjunto o entidad municipal: sujeto a la consideración del mejor postor.

La comarca de Juarros, como tantas otras, va aclarando sus filas de población a través del absentismo.

BURGENSE

Nota de la Oficina municipal de Prensa, sobre el impuesto de circulación de vehículos

La Oficina de Prensa del Ayuntamiento nos remite, con ruego de publicación la siguiente nota:

«En la edición del DIARIO correspondiente al día de hoy, y en la sección «Estafeta de la Ciudad», se inserta una carta abierta y firmada por J. M. V. quien expresa su «asombro» por el hecho de no haberse facilitado al Ayuntamiento un duplicado del distintivo —cuyo original dice que se le extravió— del impuesto municipal de Circulación de vehículos.

Aunque la Corporación municipal, respetuosa siempre con los sanos criterios del vecindario cuando están orientados al bien común, no tiene por norma contestar en Prensa a las cartas abiertas y, mucho menos, las que aparecen firmadas con iniciales, por más que, en esta ocasión, se adviene la identidad del firmante al coincidir con otra misiva publicada en el otro periódico local, desea esta vez contestar excepcionalmente, en razón a tratarse de un tema de interés general y de plena actualidad como es el que apunta dicho usuario del automóvil.

En primer lugar interesa aclarar que el referido distintivo del Impuesto municipal de Circulación de vehículos no es un documento nominativo sino al portador y que la Orden del Ministerio de la Gobernación de 31 de Julio pasado que regula la exacción del impuesto nada prevé para el caso de pérdida o robo del distintivo, de suerte que la expedición por parte del Ayuntamiento de un justificante duplicado abriría, quizá, la puerta a una posible defraudación del impuesto al poder ser utilizado, el original extraviado, por quien lo encuentre, en otro vehículo similar, e incluso cedérselo a un tercero que burlaría la exacción.

Como abogado, el firmante de

la susodicha carta no debe desconocer la sustancial diferencia que existe entre documentos nominativos y al portador, y su puesto que ha enbaldado, según dice, el correspondiente recurso, no debe tampoco desconocer el respeto a los Tribunales que obliga, mientras esté «sub iudice», a guardar una prudente discreción.

De todos modos, como se trata de la aplicación de una Orden ministerial, el Ayuntamiento había elevado la oportuna consulta, sin perjuicio de la resolución que proceda en el citado recurso contencioso-administrativo, derecho que asiste a los ciudadanos y que, en este caso, pudiera sentar criterio, beneficiando por igual a los interesados y al Ayuntamiento.

Finalmente interesa también aclarar que, a pesar de haberse pirado el plazo para la exacción del impuesto municipal antes aludido, el Ayuntamiento no ha hecho aplicación, hasta ahora de su facultad a cobrar el consiguiente recargo y que, a partir del próximo día 15 de los corrientes, se verá precisado a considerar defraudadores a quienes hasta entonces serán tenidos por infractores de la expresada ley ministerial».

¡ANTIGUOS CABALLEROS LEGIONARIOS!

La Hermandad provincial os convoca, a todos los que han pertenecido a La Legión, a la asamblea fundacional de nuestra Hermandad de Antiguos Caballeros Legionarios de Burgos y su provincia, que tendrá lugar (D. M.) el domingo día 12 en el domicilio social de la Hermandad de Alféreces Provisionales, calle Cortón, número 2, a las 11.30 en primera convocatoria y a las 12, en segunda.

Todos los de Burgos y su provincia que hayan servido en las filas de La Legión, quedan invitados a formar en nuestra Hermandad.

¡Antiguos Caballeros legionarios! Ayer formamos Bandera. Hoy, formemos en nuestra Hermandad Legionaria.

La Comisión organizadora

El Prelado en Cardenajimeno y Monasterio de Rodilla

Recibió la visita del arzobispo de Costa Rica

A primeras horas de la mañana de ayer, el arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, acompañado del benedictino don José Luis Rincón, se trasladó a los pueblos de Monasterio de Rodilla y Cardenajimeno, cuyos templos parroquiales inspeccionó. Posteriormente, en su despacho de Palacio, recibió la visita del arzobispo de Costa Rica doctor don Carlos Humberto Rodríguez de Quirós, a quien acompañaba el prior de la Cartuja de Miraflores, reverendo padre Bernardo Sánchez. Ambos prelados mantuvieron un amplio y cordial cambio de impresiones.

El doctor don Carlos Humberto Rodríguez de Quirós llegó a España presidiendo una peregrinación de costarricenses que acudió a Roma, visitando también diversos santuarios españoles. El Prelado costarricense perteneció a la Orden de S. Bruno y aprovechando su paso por España, al regreso de Roma, acudió a Burgos para pasar una corta temporada en la Cartuja de Miraflores, donde en la actualidad se encuentra.

GUANTES A MEDIDA EPIFANIO

PISOS Y BAJOS

Precios interesantes, trato directo, céntricos, varias zonas de la ciudad. 3, 4, y 6 habitaciones, terrazas y muy soleados.

Locales comerciales e industriales 100, 275, 300 y 400 m². Más detalles en Oficinas, sítas en Iain Calvo, 19, 2.ª izqda. BURGOS.

A. JERRERIA

Hoy, sesión del Ayuntamiento Pleno

Será sometido a su aprobación el proyecto de expropiaciones del polígono residencial «Gamonal»

Hoy, a las nueve de la noche, celebrará sesión el Pleno del Ayuntamiento. En el «orden del día» de la convocatoria figuran, entre otros, los siguientes asuntos:

Hacienda.— Aprobación de cuotas impuestas por contribuciones especiales con motivo de las obras de pavimentación de la avenida del General Yagüe y proyecto de expropiaciones del polígono residencial «Gamonal».

Obras.— Proyectos generales de Ordenación urbana (avance de planeamiento), de acondicionamiento de la travesía de Burgos de la carretera Madrid - Irún y de pavimentación de las calles de Alfárreros, Santa Ana, San Joaquín, Sofía, Segovia, Manuel de la Cuesta y Jesús María Ordoño.

También celebrará sesión la Comisión municipal Permanente que se pronunciará sobre 40 expedientes que, en su mayor parte, corresponden a dictámenes de las Comisiones de Obras y Servicios. Entre ellos figuran unas propuestas para reponer tapas de registro en las aceras de distintas calles y adquisición de plantas destinadas a los jardines de la ciudad.

OFICIALA DE PELETERIA

con práctica de máquina, o maquinista, se necesita. Reserva para colodadas. PELETERIA ALVAREZ Pl. Alonso Martínez, 7, 3.ª (ROC. Núm. 965)

Oficial electricista del automóvil

SE NECESITA Buena retribución ELECTRO-MART General Mola, 25 Teléfono 204490 (ROC. Núm. 1.407)

FARMACIAS DE GUARDIA

García, Plaza de Vega, 13; Cardedo, Barrada Juan XXIII y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

Fiestas en MECERREYES

El domingo, día 12 salida de Burgos, a las nueve de la mañana y regreso a las 12 de la noche.

Billetes: Estación de Autobuses, Taquilla núm. 3. EMPRESA MARCO

Bonilla SASTRE

Comunica a sus clientes y amigos, q^{ue} por trasladarse a París para ver las últimas manifestaciones de la Moda, estará ausente los días 10 al 15 del presente mes.

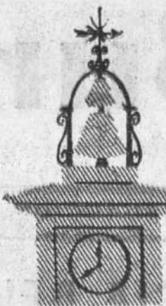
CAIDA. — En la clínica «18 de Julio» quedó internado Joaquín Sedano Ruiz, de

Restaurante BONFIN

ESPECIALIDAD EN Cochinillo asado

Vendo piso lujo

CINCO habitaciones, calefacción y agua caliente central. Santa Catalina, 1, portería.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Juana Javier Camarero Ochoa, Emilio Iglesia Barrio, Fernando Ibeas Barrioceanal, María Milagros Ibeas Barrioceanal, Bibiano Javier Alafón Reol, Javier Asensio Jurado, María Belén Castillo González, Rodrigo Sáiz Schmitz, José Antonio Santamaría Gil, José Francisco de Sousa Sevillano, Sonia Pérez Arauzo.

Matrimonios: Don José Luis García Moral con doña Petra Martínez Merino, mañana, a la una, en San Lesmes; don José María Yudego Revilla con doña María Luisa Mingo González, mañana, a la una, en Santa Agueda; don Marínas Martín Betele con doña Margarita Molar Arranz, mañana, a la una, en San Juan Bautista; don José María Campillo Santamaría con doña María Milagros Calvo Rodrigo, mañana, a las dos, en San Lesmes.

Defunciones: Jesús Gutiérrez Rodríguez, de Burgos, 30 años, Barrada Yagüe, 17; Miguel Sotelo Soto, de Las Vegas de Bureba, 71 años, San Pedro Cardena, 70; Fernando Ruiz Sanz, de Burgos, 77 años, Santa Ana, 27.

65 años, casado, con residencia en Barrio de Briela. Resultó lesionado al caerse en una cuneta, cuando trató de evitar que le atropellara un camión.

Los facultativos de dicho Centro le apreciaron herida inciso-contusa en región frontal y luxación en el pie derecho, de pronóstico grave.

Martínez Paralta, vecino de la citada localidad.

SE NECESITAN MOZOS DE REPARTO y ALMACEN CARBONES CASTELLANOS Miranda, 9.º

SE NECESITA SEÑORITA

para atender a dos niños, son inform y sabiendo algo de periferia. Informes: G. Mola, 3, 1.º

EL CUPON PRO-CIEGOS.— En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 500 pesetas, el número 662 y premiados con 50 pesetas todos los números terminados en 62.

Coches sin conductor

SEAT 1.500. — SIMCA 600-D

Garaje Turismo

MORTAL ACCIDENTE.— Cuando trabajaba una tierra de su propiedad dentro del término municipal de Villalacere, volcó el tractor que conducía, resultando muerto en el acto, el labrador Manuel

ABJUDICACION DE CONCURSO.— En la tarde de ayer se reunió el Consejo del servicio municipalizado de la Estación de Autobuses para estudiar las propuestas presentadas al concurso convocado para la adjudicación de los servicios de restaurante, hospedería y cafetería de la Estación de Autobuses. Examinadas las catóricas proposiciones presentadas, el Consejo acordó por unanimidad otorgar los servicios citados al actual adjudicatario don Avelino Arnalza, cuya propuesta ofrece la cantidad de quinientos mil pesetas.

El arriendo es por cinco años.

LAVADORAS

aféitoras, secadores pelo BARIOLANDIA

BOLETIN METEOROLOGICO.— Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Fernandina:

Barómetro.— A las ocho de la mañana, 684,8; a las dos de

la tarde, 687,8; a las siete de la tarde, 690,1.

Temperatura ambiente.— Máxima, 10 grados a las 16,30 horas; mínima, 3,6 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento.— A las ocho de la mañana, E — 7,2 kilómetros; a las dos de la tarde, E — 10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 9 kilómetros.

Higrómetro.— Humedad, 82 por ciento.

GRAN TEATRO

HOY, A las 4,30, 7,45 y 10,45 noche

(EXITO SIN PRECEDENTES!!)

EL FILM MAS FABULOSO DE TODOS LOS TIEMPOS

LA BIBLIA

EN TODDAO

(TOLERADA MENORES)

CINE TIVOLI

HOY, tarde 5,15

Vermouth 7,45 ¡ULTIMO DIA! de

CRONICA DE 9 MESES

(Mayores 18 años)

En función NOCHE 10,45

Sesión de PRE-ESTRENO del gran

film polaco:

«BEATRIZ»

de ANNA SUCOLOWSKA, con POLA RAKSA

(Mayores 18)

La lucha por una verdad llena de cualidades morales, donde una juventud expone claramente sus ideas.

AVISO: Por su importancia, esta película la patrocina «Cine Club Aula 13», con presentación y cologio en su función de preestreno de 10,45 de hoy, viernes. Socios mitad precio presentando recibo Noviembre.

Resto semana: Funciones 5,15, 7,45 y 10,45.

Resto semana: Funciones 5,15, 7,45 y 10,45.

CINE CONSULADO

FORMIDABLE ESTRENO



EDMOND STERLING DEAN LAURA LYLE

D'Brien • Hayden • Jagger • Elliot • Bettgi

¡Su coraje abriría una brecha en las montañas y un camino de civilización hacia el Oeste!

(AUTORIZADA TODOS LOS PUBLICOS)

AVENIDA HOY, A LAS 5,30, 7,45 y 10,45

GRANDIOSO ESTRENO

CHARLLE BOYER y MARTINE CAROL en

NANA

EN EASTMANCOLOR «ERA BELLA, FRIVOLA, AMBICIOSA Y YESPIADADA. SU CAPRICHIO ERA LEY»

Un film apasionante de amores violentos.

(Únicamente para mayores de 18 años)

AVENIDA HOY, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— Hoy, dos colosales películas del Oeste, de gran acción: «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) y «Tres hombres buenos» (S. C.). Continúa de 5 a 10, 10,45; «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) Autorizada mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— Hoy, dos colosales películas del Oeste, de gran acción: «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) y «Tres hombres buenos» (S. C.). Continúa de 5 a 10, 10,45; «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) Autorizada mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— Hoy, dos colosales películas del Oeste, de gran acción: «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) y «Tres hombres buenos» (S. C.). Continúa de 5 a 10, 10,45; «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) Autorizada mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— Hoy, dos colosales películas del Oeste, de gran acción: «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) y «Tres hombres buenos» (S. C.). Continúa de 5 a 10, 10,45; «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) Autorizada mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

CARTELERA DE ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— Hoy, dos colosales películas del Oeste, de gran acción: «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) y «Tres hombres buenos» (S. C.). Continúa de 5 a 10, 10,45; «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) Autorizada mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

CALATRAVAS.— Hoy, dos colosales películas del Oeste, de gran acción: «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) y «Tres hombres buenos» (S. C.). Continúa de 5 a 10, 10,45; «7 pistolas para los Mark Gregor» (S. C.) Autorizada mayores 14 años.

COLISEO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Estreno extraordinario «El Yankee» (s. c.) Superfilm Fox en Panorámica y Eastmancolor que le sorprenderá por su constante e impresionante acción. Mayores 18 años.

CONSULADO.— Hoy, de 4 a 10 (pasas 6 y 7,45) y 10,45. Sensacional estreno con Edmon O'Brien, Dean Jagger y Laura Elliot. «Denver - Rio Grande» (3). El coraje y el tesón de aquellos hombres ¡impionaría a la inexorable montaña... Todos los públicos.

CORDON.— 5, 7,45 y 10,45. Yul Brinner, doblemente actor en una insuperable actuación con misterio y suspense: «Mi doble en los Alpes» (s. c.) Technicolor ¡Excelente acción! ¡Impresionante argumento! (Tolerada menores)

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45. Grandioso estreno. Charles Boyer y Martine Carol en «Nana» (3 R). Eastmancolor. — Era bella, frívola, ambiciosa y despiadada. Su capricho era ley. Mayores 18 años.

JULIEN DUVIVIER FUE UNA VICTIMA DEL CINE COMERCIAL

- Nunca pudo igualar sus éxitos de antes de la guerra
- El gran director era el más severo crítico de sus propias obras
- Su trágico fin recuerda uno de sus temas predilectos: La imposibilidad de escapar al destino

Por Gerard LORIDANT

Julien Duvivier, que acaba de morir trágicamente al volante de su "Jaguar" a los 71 años, había rechazado recientemente la celebración de un festival que sus admiradores querían realizar en su honor para marcar el cincuentenario de su entrada en el mundo del cine.

—Todos esos homenajes no quieren decir nada— observó con algo de amargura—. Además, el cine cambia tanto...

Su fin súbito, cuando acababa de trabajar con Alain Delon y Senta Berger en su película número 69, "Diabólicamente suyo", suscitó sin embargo el consorcio de homenajes al que se había sustraído uno de los mejores y más ilustres directores cinematográficos de nuestro tiempo. Nació en Lille el 8 de Octubre de 1896 en una familia de comerciantes, Julien Duvivier, exalumno del colegio de los Jesuitas de esta ciudad, había conservado de su educación clásica el sentido de lo humano, la afición a la crítica psicológica, que son las grandes características de los artistas destacados de la escena.

Porque fue en el teatro donde debutó cuando acudió a París para abrirse paso, siendo primer simple figurante y luego actor en el Odeon y en el Teatro Antoine. No entraba en el Antoine quien quería. Hubiera podido hacer una brillante carrera teatral pero, de pronto, habiéndole atraído el cine, se convirtió en ayudante de director en la casa Gaumont y, en 1919, realizó su primera película, "Haceldama", hoy olvidada. En 1925 dirigió "Foll de Carotte", la mejor de sus obras mudas. Había encontrado su camino.

SU FAMA SALTA LAS FRONTERAS

Junto a Marcel L'Herbier Louis Feuillade y otros, Duvivier colaboró rápidamente en la realización de guiones y comenzó en 1932 su verdadera carrera de director con "Les roquevillards", película sacada de la novela de Henri Bordeaux, uno de los libros de más venta en aquella época.

En los años 1930-40 Duvivier realizó las producciones que le han hecho célebre. A partir de aquella época su notoriedad saltó las fronteras. Desde "David Golder", en 1930, cuyos diálogos escribió, hasta "Carnet de baile", que obtuvo el gran premio de la Biennale de Venecia en 1937, pasando por "Maria Chapdelaine" en 1934, con Madeleine Renaud, Jean Gabin y Jean-Pierre Aumont, "La bandera", con Jean Gabin también, "Pepe Le moko", en 1936, también con Jean Gabin, fue una sucesión de triunfos. Maurice Chevalier trabajó con él en 1937 en "El hombre del día". De todas estas obras maestras, el público ha preferido tal vez "Carnet de baile", en cuyo reparto aparecían Raimu, Françoise Rosay, Pierre Blanchard y Louis Jouvet.

En 1940 se produce un cambio de dirección en la carrera de Julien Duvivier. Parte con René Clair hacia Hollywood, donde permaneció durante toda la segunda guerra mundial y donde creó varias películas, en-

tre ellas "Seis destinos" con Charles Boyer, Victor Francen y grandes actores norteamericanos.

SEVERO CONSIGO MISMO

De retorno en Europa, el gran director trabaja en Inglaterra donde colabora con Vivien Leigh en una versión de "Ana Karenina". Luego se instaló de nuevo en Francia definitivamente para realizar "Bajo el cielo de París" y "El pequeño mundo de Don Camilo", que muestra, interpretadas por Fernandel y Gino Cervi las querellas humorísticas del cura y del alcalde comunista en un pueblo de Italia.

Para ser justo, habría que citar muchos otros títulos que fueron éxitos merced a la colaboración de guionistas y estrellas célebres. Pero Julien Duvivier daba cuenta de que desde 1950, no había igualado sus éxitos anteriores. Cuando un crítico elogiaba vivamente una de sus películas "La mujer y el pelear", Duvivier le interrumpió: "Muchas gracias, pero sé que mi película es completamente idiota y totalmente fallida".

Porque era severo consigo mismo. Todavía más que con los actores a los que dirigía con firmeza y sentido del detalle. Simbolizará en la historia del cine la tradición, por su fidelidad a los métodos que empujaban el cine con el teatro. Permaneció muy joven de espíritu, no se negaba a acoger con curiosidad las tentativas de los jóvenes, incluso cuando chocaban con la tradición. Sólo detestaba los tópicos, la improvisación, el falseamiento, la ley del mínimo esfuerzo.

MUERE EN PLENA ACTIVIDAD

De sus comienzos difíciles, Duvivier había guardado cierta amargura que le inducía a juzgar sin contemplaciones una época en la que el verdadero talento no siempre es apreciado: "La malevolencia de las multitudes, la vanidad del esfuerzo, la crueldad del destino y la imposibilidad de escapar de él, eran las ideas y los temas que servían como de tela de fondo de su actividad artística. Es esto lo que quizás lo explica que, en sus últimos años, el éxito sonriera menos a sus esfuerzos que en el período de antes de la guerra."

Como ha escrito con humor un historiador del cine, Lo Duca, el director cinematográfico de hoy está sometido a las exigencias industriales del cine que le obligan a hacer tragar al público tanta cantidad de pierna de Rita o de sonrisa mundana de Edwige al año o tanta sonrisa sardónica de Gregory Peck por semana...

Muere en plena actividad, el último domingo de Octubre, después de haber hablado en la televisión sobre sus temas predilectos, como si hubiera querido justificar hasta en la muerte su terrible presentimiento sobre "la crueldad del destino" y la imposibilidad de escapar de él.



Una de las fotografías de Julien Duvivier, el famoso director cinematográfico fallecido recientemente en accidente automovilístico. (Foto FIEL)

DESCUBRIMIENTOS PROMETEDORES

La ciencia podrá prever los seísmos y las erupciones volcánicas

Los japoneses han empezado a preparar un colosal programa a largo plazo en ese terreno

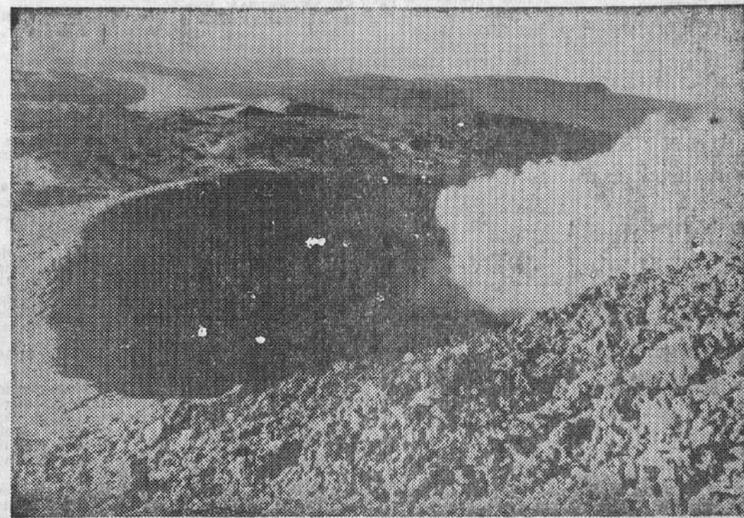
Por Lucien BARNIER

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE "EFE")

Recientes descubrimientos científicos permiten suponer que próximamente podrán preverse con exactitud los seísmos y las erupciones volcánicas. Los japoneses han empezado a preparar un colosal programa de previsiones a largo plazo en ese terreno, y los norteamericanos acaban de probar que los observatorios satelitizados están en condiciones de vigilar permanentemente la actividad de los volcanes, incluso de los volcanes apagados.

TEMIBLES DESTRUCTORES

Desde principios de siglo, los terremotos han causado la muerte de 600.000 personas y destruido más de 50 ciudades y pueblos. Se trata, pues, de fenómenos eminentemente destructivos que, de tarde en tarde, se desencadenan brutalmente sin manifestar con anticipación signos anunciadores que puedan ser registrados por los simples sentidos humanos. Aunque en general, las erupciones volcánicas están muy localizadas, no por ello son menos temibles, ya que arasan regiones enteras en tierras muy ricas y pobladas. Además, existen razones para creer que algunos volcanes considerados como extinguidos pueden recobrar su actividad algún día. Así, el vulcanólogo francés Glangeaud, profesor de la Facultad de Ciencias



He aquí el cráter del Etna, en el momento del comienzo de una erupción. — (Foto CIFRA)

de París, considera que el volcán "Le Puy de la Vache", situado en la región de Auvernia, no está en modo alguno extinguido sino que, por el contrario puede entrar en erupción en cualquier momento.

EL PROGRAMA JAPONES

El Japón, que durante toda su historia ha pagado muy cara la inestabilidad sísmica de su suelo, ha puesto gran empeño en instalar un vasto conjunto de detectores suficientemente seguros como para prever los seísmos particularmente peligrosos. Ese conjunto comprende cinco categorías diferentes de aparatos que miden, con intervalos o permanentemente las más mínimas deformaciones del subsuelo, las variaciones del nivel del mar y las anomalías locales del campo magnético terrestre. La instalación de ese colosal dispositivo forma parte del programa de cinco años de duración organizado por el Gobierno de Tokio. Ese programa implica en primer lugar la observación geodésica de las zonas de actividad sísmica. Se trata de descubrir las menores deformaciones de la corteza terrestre; en la actualidad, se sabe que una deformación del orden de una diezmilésima corresponde a menudo a un seísmo medianamente destructivo. Una red de más de quinientas estaciones de medida geodésica ha sido instalada en territorio nipón.

MAR Y CAMPO MAGNETICO

A estas estaciones de triangulación geodésica se suman otras que evalúan constantemente las variaciones del nivel del suelo, y que abarcan una red de líneas cuidadosamente escogidas, de una longitud total de veinte mil kilómetros. Un tercer grupo de 92 estaciones está especialmente dedicada a medir las variaciones del nivel del mar, a lo largo de las costas japonesas. Ya es sabido que la deformación de la corteza terrestre que antecede a un seísmo provoca modificaciones en el nivel del mar. Instalados en rocas subterráneas, ciertos aparatos de reciente construcción miden de forma permanente las compresiones y las tensiones de esas rocas. El programa quinquenal japonés prevé la construcción de veinte observatorios de ese género, en una primera fase, y de un centenar de otros observatorios que deberán funcionar en 1975. Finalmente, los técnicos nipones se interesan enormemente en la instalación de magnetómetros extremadamente sensibles que registrarán variaciones del orden de una gamma. Próximamente se construirán 20 observatorios de este tipo. Se trata como puede verse, de una gigantesca organización que facilitará diariamente millones de informaciones. Para ello, deberá disponerse de un centro de cálculo electrónico de gran capacidad, a fin de obtener todo el partido posible de esa cuantiosa fuente de datos. Debido a ello, las autoridades japonesas han decidido adquirir un equipo de cálculo electrónico de una potencia verdaderamente excepcional.

PREVISION DE ERUPCIONES VOLCANICAS

En lo que respecta a la previsión de las erupciones volcánicas, los norteamericanos probaron el verano que ya están totalmente a nuestro alcance, gracias a la acción conjugada de aviones observatorios y de satélites especialmente equipados con cámaras y detectores de rayos infrarrojos. En una primera fase, un satélite meteorológico de la serie "Nimbus" opera solamente esos rayos del conjunto de la superficie terrestre; esos clichés forman un vasto mapa de las temperaturas de la atmósfera y de la superficie terrestre. Con el fin de verificar realmente el funcionamiento de ese sistema de satélites-aviones, los especialistas norteamericanos e irlandeses han procedido a efectuar un control especial del nuevo volcán islandés "Surtsey", que nació el 14 de Noviembre de 1963. Las informaciones recogidas por ese conjunto de observatorios, han permitido prever con exactitud varios períodos de actividad de dicho volcán, sobre todo el del mes de Agosto del pasado año.

Sería posible, pues, organizar una vigilancia especial de todas las regiones que presentan actualmente, o que han presentado en el pasado una actividad volcánica. De esta forma, la humanidad estaría advertida sobre eventuales riesgos de erupciones, tanto en los volcanes activos como en aquellos aparentemente dormidos.

«Más vale tarde que nunca, es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad para aprender a leer y a escribir.»

CALOR NEGRO «Blackori»

Nuestros especialistas en este sistema de calefacción les harán una instalación técnicamente perfecta, esmerada y en el acto.

FACILIDADES DE PAGO

Pida presupuesto sin compromiso:

EXCLUSIVAS EFA
Plaza de Logroño, 2.º núm. 6
(Patio interior CICASA)

Teléfono 206968. — BURGOS

ESPECIALISTA DIESEL

BIEN RETRIBUIDO, SE NECESITA. DIRIGIRSE:

Casimiro López y Cia., S. L.

MIRANDA DE EBRO

Apartado 45 — Teléfono 310225

(R. Oficina Colocación 1396)

CERCA DE CIEN MIL PORTEROS DE FINCAS URBANAS HAY EN ESPAÑA

Tienen jornadas de quince horas, sin días festivos y sin posibilidad de abandonar su puesto

Los bajos emolumentos que perciben, -hasta 1.875 pesetas por dedicación exclusiva- les plantea difíciles problemas económicos

Sin embargo en Barcelona se ha llegado a pagar por el traspaso de una portería trescientas mil pesetas

Por Raimundo de los REYES

CADA día es mayor la tendencia a prescindir de la portería. Hay casas en las que el portero ha sido suprimido por un dictáfono que se conecta a todas y cada una de las viviendas y por el que el visitante puede anunciar su llegada. En estos días nuestros de "a tanto el palmo" cuando se trata de construir, los inquilinos, en su mayoría, no pueden permitirse el lujo de sufragar los gastos que acarrea un portero, aunque, contrariamente a lo que se pueda pensar, esos gastos no sean tan elevados como parece. Sea lo que fuera, la verdad es que las nuevas construcciones tienden a prescindir de él; los inmuebles de lujo lo tienen como algo que da prestigio a la vivienda —y por ello le proporcionan su correspondiente libre— y únicamente persisten en las viviendas antiguas, en su mayoría más por deseo del propio portero por conservar una vivienda gratis, que de los inquilinos. Entiéndase bien que hablo en líneas generales, pues hay casos de viviendas antiguas en las que el portero, además de bien retribuido es un hombre eficaz en su cometido, o viviendas modernas, no de lujo, en las que las circunstancias son muy parecidas.

Según estadísticas oficiosas —ya que no ha llegado a realizarse el censo general— hay en toda España cerca de cien mil porteros, de los que veinte mil corresponde a Barcelona y treinta mil a Madrid. Estos se dividen en primera o segunda categoría según su obligatoriedad de darse íntegra o parcialmente a su labor específica. Su retribución se establece en función de la renta líquida de los inmuebles y se abona con arreglo a una escala establecida en la que sus sueldos pueden oscilar desde 450 pesetas al mes hasta 5.000 pesetas. Se da el hecho paradójico de que un portero de primera categoría —es decir, de dedicación exclusiva— si presta sus servicios en un inmueble que tenga una renta líquida mensual de doce a quince mil pesetas, percibe solamente un sueldo de pesetas 1.875, cifra manifiestamente inferior a la que se-

fiala el hipotético sueldo base, por debajo del cual —según manifestaciones del propio ministro de Trabajo— nadie puede percibir emolumento alguno. Por otra parte, aun reconociendo que los alquileres de las viviendas han subido de una forma muy apreciable, son muy escasos los inmuebles que tengan una renta mensual superior a las veinte mil pesetas (salvo que dentro de la categoría de lujo o de primera A, el inmueble tenga muchas viviendas, en cuyo caso el volumen de trabajo que supone su limpieza y conservación, exigiría los servicios de más de un

portero) por lo que también son contados los que puedan percibir un sueldo de cinco mil pesetas. Frente a estos sueldos base, es causa de inquietud, en buena parte de las empresas de fincas, el tener que abonar a la Seguridad Social 14.986,89 pesetas anuales, cifra, en muchos casos, superior a la que por salarios entregan a sus productores.

JORNADAS DE 15 HORAS SIN DIAS FESTIVOS

Hay quien esté pensando que si bien el sueldo es ínfimo, no debemos olvidar que además perciben una vivienda gratis, junto con el con-

sumo de luz y de agua y lo que perciben por el cuidado de los ascensores, centralitas telefónicas, escalera, calefacción, etc. Indudablemente estos sumandos contribuyen a desahogar la precaria situación económica de estos productores, pero en modo alguno la resuelven ya que, en muchos casos, la vivienda les resulta insuficiente para acoger a su familia. A esto hemos de añadir que su jornada laboral de permanencia en el trabajo es de 15 horas diarias y que no pueden abandonar su puesto salvo que lo delegen en otra persona de su total confianza a la que —hecho inédito en el mundo laboral— deben retribuir por su carenta. A mayor abundamiento no pueden disfrutar de los días festivos y tiene una atribución que no ha sido estimada en todo lo que vale, cual es la de informar a cualquier autoridad de todo cuanto dese conocer sobre la finca urbana que custodia.

La Junta Social Nacional del Grupo de Porteros, encuadrado en el Sindicato Nacional de Actividades Diversas, celebró hace unos días una reunión para llegar a una Reglamentación Nacional que aglutine todas las reglamentaciones provinciales y actualice el contenido de las mismas que se encuentra desfasado.

Señalemos por último el hecho que recogemos de una información de Barcelona, donde se afirma "que se ha llegado a pagar por una portería un traspaso de trescientas mil pesetas. A ello impulsa, no la remuneración por el cargo, sino el disfrute de una vivienda gratis". Por otra parte, el señor López Tirado, presidente nacional del Grupo de Porteros, afirmaba que conoce un caso en el que el piso del portero, adquirido por cincuenta mil pesetas, ha querido ser vendido por cuatrocientas mil". La necesidad de que estos hombres tengan una reglamentación actual y cuenten con unas seguridades sociales concordadas con nuestro tiempo, es manifiesta. De otro modo, sus funciones no podrán realizarse con la eficacia debidas. Si la existencia del portero es necesaria, es evidente que debe discutirse por sus cauces justos.

La curiosa historia de las fuentes secas de Herrenchiemsee



Durante el reinado de Ludwig II en Alemania comenzó a construirse en el Herrenchiemsee un espectacular proyecto: multitud de artística y variadas fuentes para realizar unos juegos de aguas que serían el orgullo del país y de Europa. Pero las obras no marcharon como se pensaba. Poco más tarde hubo necesidad de vender las tuberías de plomo para poder sufragar las deudas de la construcción del palacio cercano. Desde entonces las fuentes permanecen secas. Ahora se quiere restaurarlas. En la fotografía vemos una

A INDUSTRIAS NUEVAS... BUENOS IMPRESOS

CONFECCIONAMOS

Revistas, catálogos, folletos, memorias, impresos comerciales, de propaganda, de oficina, de obra, etc.

TRABAJAMOS

Offset • Tipografía • Fotografada

GARANTIZAMOS

Maquinaria moderna, personal especializado, precios ventajosos.

SOLICITEN NUESTROS PRESUPUESTOS

C. Victoria, 13

Apartado 46

BURGOS

Teléfono 202852



Alquileres

ALQUILAR piso amplio bien soleado, calefacción, baño, servicio, Plaza Alonso Martínez, Cantero, Concepción, 2.

SE PRECISA alquiler piso céntrico, nueva construcción. Teléfono 203394.

SE ALQUILA chalet amueblado, con calefacción, en La Castellana. Informes: San Agustín, núm. 7, nuevo, 4.º izquierda.

SE ARRIENDA local 360 metros, toda clase de maquinaria, en Villagonzalo Pedernales. Pablo Pérez.

SE ALQUILA piso céntrico, Razon: Madrid, 12, 6.º, habitación 22, De 4 a 6.

SE ALQUILA piso amueblado. Tel. 207315. NECESITO en arriendo local, preferible sitio céntrico. Teléfono 203406.

SE ALQUILA piso Llana Afuera, 6, 1.º. Consta nueve habitaciones, cocina, baño y servicios, superficie 200 metros cuadrados. Razon: Calvario, 24, 2.º, izquierda, y teléfono 202079.

NECESITO piso, pago 2.000 pesetas. Razon: Teléfono 201854.

ALQUILER coches sin conductor. Joyería Gadama, Paloma, 41. Teléfono 205047.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat 1500, 850, 600-D, Simca 1000. -Garaje «Servi Auto». Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 207718-203585.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, SIMCA, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Victoria, 20.

COCHES sin conductor alquiler: Seat 1500, 600-D, 850, nuevos. San Juan, 12 (esquina Santander). Teléfono 202904.

SE ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147.

COCHES de alquiler sin chófer. «Arconadas», Calzadas, 36. Teléfono 204795.

COCHES sin conductor: Seat, 600-D, «Eferamas». Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 203364 y 205514.

AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos, EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 208551.

AUTO-ESCUELA «Rivar». Alquiler sin conductor: 1500 lujos, 600-D. Brivesca. Teléfonos 36 y 92.

VENDO o arriendo coche servicio estación. Teléfono 201137. (De 1 a 3).

SEAT 600-D, Formicheita, exento, elegir color. Entrada, 26,50. DISTRIBUIDOR: Riera, Calle Victoria, 19. Teléfono 203837.

«FACHA». Coches de alquiler sin conductor. Teléfonos, 206632 y 201562.

SE VENDE coche Fiat 1300 y Gordini, a toda prueba. Informes: Garaje San Julián, San Julián 13.

VENDO camión GMC, motor Barreiros, basculante, Hermanos Albo, Torresandino.

DAUPHNE extraordinario, toda prueba, vendiendo. Recauchutados Ibañez. Detrás Parque Bomberos.

GRAN turismo 3,25 pesetas Km. en carretera. Telfs. 203160 - 203997.

GRAN turismo 3,25 pesetas Km. en carretera. Telfs. 207904 - 208113

SEAT 1400 modelo A, recién reparado. Informes: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

VENDO Vespa 125 Sport, económica. Calle Madrid, 64. Tallor.

VENDO moto Lambretta 150 Ll, nueva. Razon: Taller Mecánico Teodoro, Jesús María Ordóñez, núm. 6.

OCASION: Seat 600 vendiendo. Admitimos moto a cambio. Hermandad Fuentet, San Pablo, 18.

BARATOS vendo camiones Steyr y Scpel. Félix García, Villadiego VENDO camion Barreiros, gran ruta, 13 toneladas. Facilitamos trabajo fijo todo el año. Altor, Raza, 1.º, 1.º, 1.º. Teléfono 208720.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (C/ Vitoria, 13. Tel. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

Compras y Ventas

NECESITO chica de servicio. San Agustín, 7, 2.º, izquierda.

SE NECESITAN lavacoches, engrasadores y guarda de noche. Informes: Agencia Citroen. Sanz Pastor, 6. (R. O. C. núm. 1396).

VENDEDORES domicilio a comisión, garantizamos un mínimo de 3.500 pesetas. Vitoria, 27. (R. O. C. número 1394).

SE NECESITA chica de servicio y asistente todo el día. Generalísimo, 8. Portera.

SE NECESITA barman. B.ª Marjúan, San Gil, 8. (R. O. C. U).

SE OFRECEN traductores de inglés y francés. Teléfono 203475.

CONSTRUCCIONES Serrano, necesita carpinteros encofradores. Via Empalme, entrada Pisones. (R. O. C. número 1399).

NECESITO muchacha y asistente. Gasset, 4, 3.º, dcha.

SE OFRCE conductor con furgunta, para culcular y para f.o. Ofertas esta Administración.

SE NECESITA chico de 14 años. Hijos de Leonardo Miguel. Defensores Ovidio, 9. (R. O. C. núm. 1400).

SE NECESITA chica, buen sueldo. Presentarse en Calera, 10, 4.º, E.

NECESITO chica cogete 2 puntos de media. Calzadas, 68. Mercedía Milagros.

MUCHACHA para Madrid, se necesita. Informes: Fuelle, 37, 1.º.

MUCHACHA necesito, buen sueldo, Vitoria, 30, 10.º, dcha. Presentarse desde las seis tarde.

MUCHACHA se necesita, con informes y experiencia, buen sueldo. Razon esta Administración.

DESEO asistente informada, Huerto del Rey, 17, 2.º.

SE NECESITA muchacha o asistente todo el día. Avda. del Cid, 6, 8.º, A. Feygon.

SE NECESITAN oficiales mecánicos de primera, segunda y tercera. Razon Talleres Antonio Martín. Clunia, 7. Teléfono 209725. (R. O. C. núm. 1397).

SE NECESITA asistente para Madrid, Escritorio Mateo Cerezo, 11. Ciudad.

SE NECESITA chica de nueva mañana a cinco tarde. San Pablo, número 3, 2.º, dcha.

SE NECESITA chica y asistente poca familia. Héroes del Alcázar, 3, 2.º, izquierda.

SE NECESITA chica sepa algo cocinar, para Bilbao, mayor de 20 años, buen sueldo. Informes: Almirante Bonifaz, 12, 5.º. Sábado de 4 a 7.

SE NECESITA aprendiz en Sastretería Barrio, Espolón, 22. (R. O. C. núm. 1406).

SE NECESITA chica poca familia, Huerto del Rey, 20, entresuelo, derecha.

SE NECESITAN chicas ciudad de 14 a 16 años. Horas de 6 a 8 de la tarde. Razon esta Administración.

Pisos

PISOS zona Vadillo desde 400.000 Ptas. Excelente terminación. Facilitada. Información: «Construcciones Alonso y Artech». Melchor Prieto, 16. Obra. (Vadillo).

MASEGOSA. Empresa Constructora. Viviendas desde 285.000 pesetas. Cuatro habitaciones, cocina, ase, suelo parquet, media bañera, antena colectiva, maravillosas terrazas y soleadísimas. Facilidades de pago. Oficinas: Avenida del Cid, 80, 2.º, centro. Teléfono 209333.

VENDO pisos San Francisco 155. Cuatro habitaciones, construcción imponente, baño, terraza, cocinas mixtas, con o sin calefacción. 31.000 entrada, resto 10 años. ¡Apresúrense!

¡Prigo! Moneda. 13. ¡ATENCIÓN! Visiten las magníficas viviendas. Pagando puente San Pablo hallará el piso deseado. Dos entradas, cuartos baño, 4 y 5 salones en habitaciones exteriores. gran hall, armarios, calefacción agua caliente central. 75.000 resto amplio pago. Prigo.

¡DIANOS! Locales baratos, pagando Catedral, 25, 100 250 metros, restaurantes, almacenes, vinos. 75.000 pesetas entrada, resto 120 meses. Prigo.

¡LOCALES! Céntricos, nuevos, más baratos que traspaso. Prigo, Moneda, 13.

¡TIENDAS! Magníficas adecuadas negocios 85.000 entrada, resto grandes facilidades. Paseo Fuentesillas. Prigo, Mañanas.

¡OCASION! Adquiera su vivienda. 31.000, resto 10 años. Paseo Isla. Prigo, Mañanas.

¡YA SABES! Coches, Prigo, piso y llaves. Moneda, 13.

¡CENTRUISMA! Casa comida, bar acondicionado, bajísimo alquiler, muchísimas ventas lindando Portales Antón. 1.300.000, facilidades, bien cambiaría por piso, cede nor vejez. Prigo.

VENDO piso económico, cinco minutos Plaza Mayor, exento, con muebles o sin ellos. Delicias, 6, 1.º, habitación 8.

EN LA calle Brivesca, 24, quedan pisos en venta, muy buenos precios, igualmente las facilidades. Razon: Obra Construcciones Lorenzo

VENDO pabellón industrial 500 m2, superficie en bajos, más 700 m2. en primera y segunda planta con piso amplio. Facilidades pago económico. Teléfono 208907.

VENDO piso muy céntrico, 5 habitaciones, llave en mano. Informes: Huerto Rey, núm. 2, 1.º.

VENDO piso a estrenar, 5 m. Catedral, cinco habitaciones, cocina y cuarto servicio chapados, armarios empotrados, calefacción, ascensor, en calle Villacayo, 12, 1.º, dcha.

CASA en Brivesca, se vende, calle José Antonio, núm. 4. Tratar: José María Rivera, desde 190.000 pesetas en adelante. Facilidades de pago. Informes: Calle Empedrador, 70. Obra.

ARRIENDO o vendo local con vivienda, propia cualquier negocio. Facilidades. Carcedo, 3, primero.

VENDO finca regadío 5 hectáreas, próximo a pueblo Aranda. Carretera Salas. Informes: Pedrota, 13. Aranda de Duero.

MOLINO eléctrico 50 CV, cuatro piletas francesas 1.80. Edificio. Cuadrá grande. Dos huertas. Produce 4.000 a 5.000 kilos ocho horas. Puede ampliarse a fábrica harinas, vendo imposible atender, pesetas 400.000. Agencia Palencia. Plaza Calvo Sotelo, 6.

VENDO finca con vivienda. Sinfonía Salas. Salas de Bureba.

VENDO piso por trasladar. Calle Anselmo Salva, 3, 1.º, E.

¡LONJA! 240 metros con instalación para comercio general, próxima Capitanía. Prigo.

VENDO planta primera de 240 m2, adaptable para pensión por estar situada junto Polígono docente. Ideal para profesionales, academias, etc. Informes: Teléfono 205730.

¡LOCAL! Plaza Alonso Martínez, bajo alquiler propio b.a.r. tienda. 230.000. Prigo.

¡SEÑORAS! El delicioso Parque la Isla, a la puerta de su casa. ¡Piso! nuevo, construcción imponente, baño, terraza, cocinas mixtas, con o sin calefacción. 31.000 entrada, resto 10 años. ¡Apresúrense!

¡Prigo! Moneda. 13. ¡ATENCIÓN! Visiten las magníficas viviendas. Pagando puente San Pablo hallará el piso deseado. Dos entradas, cuartos baño, 4 y 5 salones en habitaciones exteriores. gran hall, armarios, calefacción agua caliente central. 75.000 resto amplio pago. Prigo.

¡DIANOS! Locales baratos, pagando Catedral, 25, 100 250 metros, restaurantes, almacenes, vinos. 75.000 pesetas entrada, resto 120 meses. Prigo.

¡LOCALES! Céntricos, nuevos, más baratos que traspaso. Prigo, Moneda, 13.

¡TIENDAS! Magníficas adecuadas negocios 85.000 entrada, resto grandes facilidades. Paseo Fuentesillas. Prigo, Mañanas.

¡OCASION! Adquiera su vivienda. 31.000, resto 10 años. Paseo Isla. Prigo, Mañanas.

Ganados y Aperos

TERNEROS vendo, pardos -suizos. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria.

VENDO tractor IFA, Havillos del Camino. Quintín Rodríguez.

VENDO dos machos y una, mula de 8 a 10 años, remolque de 5.000 kilos, sembradora guadaña atadora, y ensacadora. Informes: Serafin Marin, Zuñeda de Bureba.

VENDO dos machos, edad cinco años, a prueba. Josefina Tomás, Villamayor de los Montes.

VENDO 25 terneros holandeses, pasteros. Camino de la Plata, núm. 13.

VENDO un macho de ocho años, toda prueba. Rufino Fuentes, Villadiego (Burgos).

VENDO 70 ovejas borras cubiertas, en Honorria de Valdearreda. Manuel Martínez.

VENDO 55 ovejas jóvenes. Informes: Aurelio Fontaneda, Albasastro (Burgos).

CABINAS para tractor en especial Ebro. Taller Gallo, Villabilla de Burgos.

VENDO remolque de 7.000 kilos, una sola campaña. A tratar: Domingo García, Villegas.

SE VENDE ternera holandesa, ocho días. Teodoro Sevilla. Hospital del Rey. Granja Los Arcos.

VENDO tractor Massey Ferguson. Informes: Huerto Rey, 3, 1.º.

SE VENDE un par de machos bureños. Barrio de Villadiego. Informes: Cándido Arce Tractores usados muy económicos, venta de Finanzauto. Concepción, 74.

VENDO carro de varas con toldo y ruedas de goma, buen uso. Huelgas, 29.

SE ADMITEN huéspedes. Merced, 6, 3.º, derecha.

DUX pensión a caballeros. Barrio Gimeno, 26, segundo.

SE DA pensión completa. San Agustín, 17, 4.º, A.

CASA particular daría pensión completa dos amigos, céntrico. Informes esta Administración.

PENSIÓN o sólo dormir. Madrid, 36, 2.º, izquierda.

CEDO habitación confortable, dormir señorial. Informes esta Administración.

SE DA pensión completa a 2 o 3 amigos. Calle Vitoria, 175, 6.º, A.

Muebles

VENDO varias sillas tapizadas, perchero baratasísimo. Concepción, 14, 4.º, derecha.

VENDO dormitorio dos camas, armario, mesita, barato. Barriada Ilera, Calle B, 81. Teléfono 206853.

VENDO mesa y aparador-barato. San Juan, 5, 4.º, dcha. De 12 a 2.

VENDO cuarto de estar completo. Padre Fíguez, 12, 2.º.

VENDO barato banco pasillo, camas, armarios lujos. Teléfono 203511.

VENDO comedor, dormitorio y otros muebles, baratísimos. Sanjurjo, 36, 1.º, derecha.

Pérdidas

PERDIDA reloj señora de pulsera, en Mercado Sur. Teléfono 202633.

PERDIDA monedero cierto cantidad de dinero. Gratificaré: Teléfono 209083.

PULSERA oro y turquesas extraviada sábado, cine Consulado o trayecto Restaurant Pinedo. Se gratificará. Lain Calvo, 29, 1.º, dcha.

Televisores

«TELEVISORES 19», último modelo extraplano, UHF, Homena americana, con voltimetro y mesa, todo 16.900 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. «Comercial Velo Motos». Calera, 10.

REPARACION televisores. Radio Burgos, Lain Calvo, 37. Teléfono, 205740-673.

REPARACIONES radio TV. Tudanca Avellan, 4. El laboratorio más moderno.

Trasposos

TRASPASO pensión por no poderla atender. doce camas, huéspedes fijos. Cantero, Concepción, 2.

TRASPASO local zona Plaza Mayor, poca renta. Concepción, 14, 4.º, derecha.

PENSIÓN centricuamada diez camas, comedor, todos enseres. 350.000, renta 1.400. Agencia Palencia.

CALZADOS, esquinados dos calles, estupenda zona, baratísimo, cualquier negocio. Agencia Palencia.

RESTAURANTE - bar, céntrico, mucho negocio, dos calles, puede comprobar ventas. Agencia Palencia.

CANTINEROS! Almacenes vinos, cantinas, bares, locales vacíos, buenos sitios, baratos. Informes Agencia Palencia.

AGENCIA Palencia le proporcionará cualquier negocio. Informes Plaza Calvo Sotelo, 6.

TRASPASO local zona Plaza Mayor, poca renta. Concepción, 14, 4.º, derecha.

SE TRASPASA local Mil Viviendas, Bloque 6, -20 m2, de superficie. Calle Vitoria, 107, bajo.

TRASPASO negocio de vinos, amplio local, preparado para bar. Informes esta Administración.

Varios

PISOS. Acuchillados, barnizados. Limpieza Pulgon. Lain Calvo, 7. Teléfono 203699.

SE ACORTAN chaquetas punto. Los Coloma, 13, 1.º. Cruceiro San Julián.

Offset

y toda clase de trabajos tipográficos, en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Vitoria, 18. Tel. 202852.

IMPRESOS comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos». Calle Vitoria, 18. Tel. 202852.

Nuestros teléfonos 20 748 y 20 1280

SE VENDE piso, con muchas facilidades, llave en mano. San Juan, 26. Hostal San Ignacio.

VENDO piso, cinco habitaciones, calefacción individual, terraza, cocina amueblada, pavimento continuo, parquet nogal. Tel. 205731.

VENDO planta primera de 240 m2, adaptable para pensión por estar situada junto Polígono docente. Ideal para profesionales, academias, etc. Informes: Teléfono 205730.

¡LOCAL! Plaza Alonso Martínez, bajo alquiler propio b.a.r. tienda. 230.000. Prigo.

¡SEÑORAS! El delicioso Parque la Isla, a la puerta de su casa. ¡Piso! nuevo, construcción imponente, baño, terraza, cocinas mixtas, con o sin calefacción. 31.000 entrada, resto 10 años. ¡Apresúrense!

Ganados y Aperos

TERNEROS vendo, pardos -suizos. Hospital del Rey. Frente Bar Gloria.

VENDO tractor IFA, Havillos del Camino. Quintín Rodríguez.

VENDO dos machos y una, mula de 8 a 10 años, remolque de 5.000 kilos, sembradora guadaña atadora, y ensacadora. Informes: Serafin Marin, Zuñeda de Bureba.

VENDO dos machos, edad cinco años, a prueba. Josefina Tomás, Villamayor de los Montes.

VENDO 25 terneros holandeses, pasteros. Camino de la Plata, núm. 13.

VENDO un macho de ocho años, toda prueba. Rufino Fuentes, Villadiego (Burgos).

VENDO 70 ovejas borras cubiertas, en Honorria de Valdearreda. Manuel Martínez.

MIRANDA DE EBRO



HACE FALTA UN GIMNASIO

FALTA UN GIMNASIO

Es una pena que ahora que parece resurgir el boxeo en nuestra ciudad, deporte que nos trae triunfos y que nos da un lugar de no tener un lugar apropiado para que los nuevos aficionados entrenarse debidamente. Últimamente venían haciendo en los locales del Club Juvenil de los Padres Jesuitas, pero parece que han sur-

tido ciertas dificultades que impiden que sigan los entrenamientos en referido gimnasio.

Así las cosas, los buenos aficionados a este deporte, están haciendo toda clase de gestiones para conseguir ese local que tanta falta hace, para que el boxeo se siga practicando en nuestra ciudad. Gestiones que hasta el momento no parecen tener resultado positivo. Como ya saben nuestros lec-

tores, se está intentando —y se conseguirá— formar una sociedad boxística en Miranda. Es de esperar que ésta encuentre el suficiente apoyo para que todos estos problemas se solucionen y los entusiastas muchachos que quieren practicar dicho deporte lo puedan hacer en condiciones lo suficientemente buenas como para que su afición no se resienta y podamos contar con representantes mirandeses en este viril deporte.

CONTRIBUCIONES

Recordamos a nuestros lectores contribuyentes que el plazo de cobranza voluntaria, por todos los conceptos, termina el próximo día 15 de los corrientes.

Pasada esta fecha las cuotas pendientes de pago incurrirán en un período ejecutivo con el consiguiente recargo.

QUINIELAS

En la pasada jornada quiniélica en nuestra ciudad han aparecido ya cinco columnas con trece aciertos y más de cincuenta de doce.

Una peña de amigos se lleva tres de trece y treinta y seis de doce, que las juegan por el sistema de múltiples.

La pasada temporada esta misma peña —la del exjugador de fútbol Pangu— se llevó en premios más de medio millón de pesetas.

CARTELETA

Apolo. — «El sargento X» (s.c.)
Novedades. — «Sodoma y Gomorra» (3).

Mecisa. — «El jorobado de Nuestra Señora de París» (2)
Cinema. — «Deuda saldada» (3)
Avenida. — «El gran MacIntock» (2).

FUTBOLERÍA

El pasado domingo el Mirandés, frente al Euskalduna estuvo a falta de un jugador que, según lo que pudimos averiguar, había de jugar el partido. Este jugador era el últimamente fichado: Irastorza. A la hora de formar el equipo, Iras-

torza no se presentó en las casetas sin que nadie sepa el porqué. Es de suponer que haya alguna explicación del caso, pero ni nosotros ni los aficionados lo conocemos. Lo cierto es que, con la ausencia de Irastorza y la ya prevista —por no acudir a los entrenamientos— de Lafuente, el equipo sigue sin extremo izquierdo, al menos hasta el partido pasado. Ante el encuentro contra el Haro, es necesario que esto se solucione y uno u otro ocupen ese puesto, si queremos conseguir algo positivo.

El próximo domingo, a las once y media de la mañana, jugarán en Anduva, dentro del Campeonato Nacional de Juveniles el Logroñés y el Mirandés. Un partido muy interesante que puede servir para que los mirandeses demuestren lo que pueden dar de sí a lo largo del torneo.

Por la tarde, en el mismo campo, a las cuatro, se enfrentan en partido de categoría regional los equipos del Loyola, de Logroño, y del Club Deportivo Mirandés, encuentro que vemos fácil para los locales que hasta el momento han demostrado estar fuertes.

NOTICIAS CORTAS

Sigue el tiempo lluvioso.

Naturalmente, también los tremendos goterones, que no hay forma de eliminar.

Antes de comprar su vehículo usado consúltenos

Disponemos de camiones de todos los tipos y tonelaje. Grandes facilidades de pago.

AUTOMOBIA, S. A.
Madrid 46 - BURGOS

ARANDA DE DUERO



DESDE EL LUNES CIRCULARA EL PRIMER TREN DE TRABAJO DE BURGOS A ARANDA DE DUERO

Según nuestras noticias el próximo lunes día 13 va a circular por la línea del directo Madrid-Burgos, entre el tramo de Burgos a nuestra población, el primer tren de servicio regular, pues como sabemos ya han circularlo los que condujeron a diversas personalidades tanto desde Aranda a Burgos como desde Madrid a Burgos, pero este tren que se anuncia para el próximo lunes, a partir de cuya fecha lo hará durante varios días, es el primero que diariamente hará el recorrido Burgos-Aranda y regreso Aranda-Burgos.

Esto no deja de ser un acontecimiento, pues si lo fueron los otros viajes inaugurales, el hecho de que diariamente se establezca un servicio que "a partir del día 13 del actual, circulará (como así se anuncia) un tren de trabajo en el sentido Burgos-Aranda, saliendo de Burgos a las 18 horas y efectuando el regreso Aranda-Burgos a las 23.31...", constituye un acontecimiento avanzado de las obras que se están realizando en esta línea.

La finalidad de este tren es la de producir el "planchado" de la vía y de ahí que se denomine tren de trabajo, no de viajeros, pues la circulación de estos trenes de viajeros ha de esperar más de medio año. Ahora todo se encamina a la completa terminación de las obras, estableciéndose los servicios de esta clase de trenes de trabajo, en la forma y duración que sea precisa.

Tenemos noticias de que ya han sido avisados los alcaldes de los pueblos de Aranda de Duero, Gumiel de Hizán, Oquillas, Bahabón de Esgueva, Fontioso, Lerma, Villamayor, Cogollos, Sarracín, Villagonzalo y Burgos para que con la mayor profusión den a conocer a los vecinos el establecimiento de este servicio para evitar la posibilidad de que ocurran desgracias personales por circular indebidamente por la vía.

Es lógico que así sea, pues dado caso de que las gentes no

está acostumbradas a que circulen trenes por esta línea, pudiera suceder que alguien, en esa creencia, no se precaviera de los horarios, que por eso se han dado a conocer, de circulación de este servicio.

Poco a poco se van ultimando los detalles precisos para la puesta en marcha del ferrocarril Madrid-Burgos. Ahora se trata de los trabajos de "planchado" de la vía, luego se tratará de otros complementarios, siendo muy probable que esta clase de noticias se prodiguen de aquí en adelante, hasta que se den por finalizadas las obras cuya fecha ya ha sido prevista, según tenemos reiteradamente publicado en esta Sección.

Los vecinos de los pueblos que hemos relacionado, deben estar prevenidos para el próximo lunes, ante el singular espectáculo del paso diario del tren de trabajo que es uno más de los medios precisos para la terminación de las obras y puesta en marcha en servicio del ferrocarril directo Madrid-Burgos que tanto ha dado que hablar desde que se iniciaron las obras del mismo hace más de 40 años.

NOTICIAS CORTAS

Tenemos el auténtico tiempo de invierno, cesadas las lluvias de que dimos cuenta últimamente, a las heladas nocturnas, suceden los días claros de sol, pero con un venticillo Norte que corta.

A la altura que estamos no se puede pedir otra cosa.

Circulan rumores sobre las obras a realizar con motivo de la ampliación de la carretera general dentro de nuestra población.

Mejor será esperar a lo que en definitiva se solucione o a que nos den datos oficiales, para hablar de ello.

Consideramos esta medida como la más adecuada.

FARMACIA DE GUARDIA

Le corresponde hoy de guardia a la farmacia de don Ramón Mira Alvarez, sita en la Plaza del Caudillo, 28, teléfono 148.

CRONICA DEPORTIVA

DEL VIERNES
Cuantos pronósticos hicimos, respecto de las dos salidas consecutivas de la Arandina, han resultado fallidos, ya que a cuanto decíamos que podía puntuar en esas salidas, sendas derrotas es cuanto se obtenido, cuando, según los comentarios que hemos oído podía muy bien haberse venido de esas dos salidas con tres puntos positivos, uno de La Bañeza y dos de Medina del Campo, pero las cosas han salido al revés.

Llegada a Bilbao de parte del combustible nuclear para la central de Zorita los Ganes

Bilbao (Servicio special). A bordo de la motonave española Covadonga, y procedente de los EE. UU. acaba de llegar a Bilbao el primer envío de combustible para el reactor de la Central Termo Nuclear de Zorita.

Este combustible está formado por uranio-235, que ha sido enriquecido en proporciones variables que van del 3,7% al 2,4%. Lo variado de la concentración se debe, a que ésta ha de ser distinta según las zonas del núcleo que vaya a ocupar. El número total de recipientes especiales, de acero, herméticamente cerrados, que constituyen esta expedición es de 24 cada uno de ellos pesa 2.500 kgs. y contiene dos elementos combustibles.

Estos elementos combustibles han tenido un laborioso proceso en su fabricación, ya que la materia prima, uranio natural español fue enviado a los EE. UU. para su enriquecimiento y posterior transformación a la forma actual de pastillas en vainas de "zircaloy" realizada por la División de Combustibles Nucleares de Westinghouse.

Unión Eléctrica Madrileña para el almacenaje de este combustible, ha dispuesto de sus instalaciones de la Central de Bolarque próxima a la Termo Nuclear de Zorita. Los recipientes especiales han de ser devueltos a los EE. UU. por avión para proceder al envío del resto de los elementos combustibles que formarán la primera carga del reactor.

El gran equipo de la Arandina con su "delantería eléctrica" no ha tenido la conexión suficiente como para hacer gala de esa delantera y eso es lo lamentable, pues cuando un equipo no puede dar más de sí, no hay más remedio que conformarse con los resultados que obtenga, pero cuando se carezca y se prodiga un equipo con una "delantería eléctrica", cabe preguntarse si se trata de una broma o de simple propaganda.

Hablemos ahora del próximo partido que se ha de jugar en el campo de Educación y Descanso de nuestra población el próximo domingo en el que recibe la visita del Hullera, un conjunto leonés que esta temporada se encuentra fuerte ya que a estas alturas se encuentra con dos positivos, esperando que esta temporada más que ninguna otra se muestre duro, pues los mineros siempre lo han sido en temporadas anteriores.

En esta ocasión es precisamente cuando el "mister" debe hacer la alineación de sus mejores hombres, pues si fracasara el domingo, sería poco menos que el hundimiento de la Arandina.

Merced a estas circunstancias de que hemos dado cuenta, que han precedido al encuentro que ha de tener lugar el próximo domingo, es de esperar que la afición pueda presenciar un gran partido y de ahí el interés que despertara esta jornada, pues los jugadores tienen contratado el compromiso moral de alzarse con la victoria, no por la mínima, sino con una clara victoria que no deje lugar a duda.

Aunque el tiempo sea frío, pues esa deducción se puede sacar del que está haciendo, confiamos en la verdadera afición que acudirá al campo para animar a los suyos y para recrearse con un buen partido y con esa victoria que todos ansiamos ante un enemigo fuerte y poderoso como parece ser el visitante de turno.

TABERNEROS

El domingo, día 12 del actual y a las TRES DE LA TARDE, se substará l. Casa-Taberna de ATA - ERCA.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de construcción en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 12 del actual desde las ocho horas de la mañana hasta las dos horas de la tarde, aproximadamente, a los Puestos de transformación siguientes: Coprasa, Mensa, Stork, N. Correa, Inurgara, Canamás, Manpac, Maga, Radial, Renault, Taglosa, Scala, Firestone, Inoxa, Tezzone, Recesa, Vidriera del Norte, Hidrotocar, Valvunaval, Yelneken, Renker, Cyfisa, Cartonajes Burgaleses, Ferroll, Blosca, Metalbérica, Bon y Frío Burgos.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 831 - 832 - 833 - 834 - 835 - 837 - 838 - 841 - 842 - 843 - 846 - 849 - 850 - 852 - 853 - 861 - 868 - 869 - 871 - 872 - 873 - 874 - 876 - 877 - 878 - 883 - 1.195 - 1.205 y 1.210.

También sufrirán dos interrupciones de cinco minutos cada una, aproximadamente, al empezar y finalizar los trabajos por manobras, todos los centros de transformación conectados a las Subestaciones de Briviesca, Quintanapalla, Vilafranca Montes de Oca, Ibeas de Juarros, Salas de los Infantes, Quintanar de la Sierra, Pantano de Retuerta y Regumiel de la Sierra.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 12 del actual, desde las nueve horas de la mañana hasta la una hora de la tarde, aproximadamente, al centro de transformación denominado: «Pinedos».

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, el número 90.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos urgentes de explotación en esta capital, efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 12 del actual desde las ocho horas de la mañana hasta las dos horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación que se alimentan de la línea Norte a 13 KV.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

- CARTERAS COLEGIAL
- MATERIAL ESCOLAR
- DIBUJO, PINTURA Y OFICINA

Papeleteria
TAGRA

Suscriptores de DIARIO DE BURGOS
y clientes de TALLERES GRAFICOS

ESTA ES SU PAPELERIA

Calle Vitoria, 13 teléfono 202852

LA BOLSA

MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander.)

Señal de Bolsa de tono sostenido y con puntos de animación aminorados por los diversos corros y con un volumen de contratación aceptable.

CORROS

BANCARIO. — Demanda en Banco Central, Santander, Hispano, Iberico, Popular, Aragón, Zaragoza y Fomento. Banesto, aunque cierra con demanda, esta es menos importante que días pasados. Equilibrio en Urquijo, Valencia, Bankunión, Rural y papel en Exterior.

ELECTRICO. — Demanda en Cantábrico, Sevillana, al cierre. Viego, Española y Fenosa. Sociedades Fesa, Cataluña, Leonesa y Moncabril. Algún papel al cierre para Iberduero, Chorro y Madrileña.

ALIMENTACION Y TEXTIL. — Demanda en Agulla, Azucarera y Ebro. Algún papel en Fefasa.

INMOBILIARIO Y DE LA CONSTRUCCION. — Demanda en Urbis y Valderrivas después de su baja de cinco puntos. Equilibrio en Immb. Metro, Vallehermoso y Urb. Metro. Papel en Dragados.

MINERO. — Demanda en Ponferrada. Equilibrio en Felguera y Río Tinto.

QUIMICO. — Papel en Petróleo. Equilibrio en Cros y algún papel en Explosivos, quedando sostenidas Energía, Petrolibar, Unquessa e Hidronitro.

SIDERURGICO. — Demanda en Nueva Montaña, Española del Zinc, equilibradas Hornos y Santa Ana, papel en Seat, Material, Auxiliar, Tudor y Fasa.

VARIO. — Demanda en Metro y Tabacalera. Equilibradas Campsa, Naval y Fibansa. Papel en Cartisa, Telefónica y Galerías Fénix cierra con una ligera oferta.

COTIZACIONES

BANCOS. — Santander, 1.120; acciones nuevas, 2.550; Exterior de España, 410; Central, 1.481; Español de Crédito, 1.156; Hispano Americano, 1.057; Popular, 227; Fomento, 200.

ELECTRICAS. — Electra de Viego, 172; Eléctricas Leonesas, 83; Eléct. Reunidas de Zaragoza, 99,50; Fecsa de 5.000, 205; Fecsa de 1.000, 207; Fenosa, 282; Hidroeléctrica Cantábrico, 135; Hidroeléctrica Española, 277,50; Iberduero, ord., 384; Hidroeléctrica Moncabril, ord., 90; Salas del Nansa, 115; Sevillana de Electricidad, 172; Unión Eléctrica Madrileña, 187.

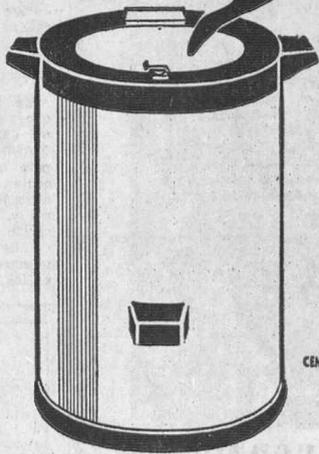
ALIMENTACION. — El Agulla, 215; Cervezas de Santander, S. A., 165; Azucarera Española, 100; Ebro, 460.

CONSTRUCCION. — Dragados y Construcciones, 390; Celsa, 121; Inmobiliaria Metropolitana, 201; Urbis, 144; Urbanizadora Metro, 895.

MINERAS. — Duro Felguera, 33,50; Ponferrada, 146.

VARIO. — Campsa, 166; Tabacalera, 189; Const. Naval Ordinaria, 50; Transmediterránea, 143; Cros, 163; Energía e Industrias Aragonesas, 110; Explosi-

CENTRIFUGADA



CENTRIFUGADORA IH 7310

SECADORA

- Centrífuga de gran capacidad
- Reducidas dimensiones
- En 3 minutos, 3Kg. de ropa a punto de plancha

QUE TRABAJE **RUTON** ELECTRODOMESTICOS

DEPORTES

EN LA RECOPA, EL FUTBOL DE ATAQUE ES UNA PALPABLE REALIDAD

En 32 partidos, el promedio de goles ha sido de 3,71, una excelente marca

Ninguna sorpresa en la anterior eliminatoria. Los favoritos abordan los octavos de final de la competición con claras probabilidades de seguir adelante

Por Tomás ARGUELLO

(De los Servicios Especiales de "Eje")

La "Recopa", hermana menor de la Copa de Europa de clubs campeones de Liga, se dispone a entrar en los octavos de final, sin que las sorpresas hayan aparecido en la anterior y finiquitada ronda. Es decir, los favoritos del torneo se han desembarazado fácilmente de sus respectivos rivales y siguen adelante con muchísimas posibilidades de salvar también los octavos de final.

El sorteo de estos octavos de final dio el siguiente resultado:

Standard de Lieja (Bélgica) contra Aberdeen (Escocia); Torpedo de Moscú contra Sparta de Tirana (Bulgaria); Bayern de Munich (Alemania) contra Vitoria de Setúbal (Portugal); Nac de Breda (Holanda) contra Cardiff (País de Gales); Lyon (Francia) contra Tottenham (Inglaterra); Vasas Gyöer (Hungría) contra Milán (Italia); Wisla Cracovia (Polonia) contra Hamburgo (Alemania Oeste) y Valencia (España) contra Steua Bucarest (Rumanía).

FAVORITOS DE LAS ELIMINATORIAS

Seis de las ocho eliminatorias presentan un pronóstico sumamente claro a la hora de emitir juicio. Sólo dos de ellas se plantean sobre un grado de igualdad, de equipotencia, que cualquier circunstancia puede decidir a favor de uno de los participantes. La primera de estas, Standard de Lieja-Aberdeen, es de esas eliminatorias en las que la igualdad entre los equipos no permite emitir un pronóstico claro. Tanto el representante belga como el escocés representan al fútbol medio de su país. Por lo tanto, cualquiera de ellos está llamado a triunfar. A nuestro modo de ver, el Aberdeen será el que saiga adelante.

La otra eliminatoria igualada es la del Vasas Gyöer contra el Milán. El fútbol húngaro —de pase corto, triangulado, con excelente apoyo— es siempre peligroso. Pero el Milán, si encara sendas confrontaciones con todos sus efectivos, debe resultar vencedor.

El resto de las eliminatorias presenta una meridiana claridad tocante a los favoritos. Así, el Torpedo de Moscú no encontrará dificultades para desprenderse del Sparta de Tirana, lo mismo que el Bayern de Munich —actual campeón—, acabará con la carrera del Vitoria de Setúbal portugués. El Cardiff por su parte dará buena cuenta del Nac de Breda, mientras que el Tottenham perderá de vista al Lyon francés, lo mismo que hará el Hamburgo alemán con el Wisla de Cracovia y el Valencia con el Steua de Bucarest.

LOS CUARTOFINALISTAS

Tenemos, pues, en los cuartos de final los siguientes equipos: Aberdeen, Torpedo de Moscú, Bayern de Munich, Cardiff, Tottenham, Milán, Hamburgo y Valencia. Es decir, cinco favoritos —tres "comparsas". Los primeros, Torpedo de Moscú, Bayern de Munich, Tottenham, Milán y Valencia están llamados a ser protagonistas de las semifinales y de la final, mientras que los otros tres —Aberdeen, Cardiff y Hamburgo—, que darán irremisiblemente fuera de combate siempre y cuando el sorteo no los enfrente entre sí.

¿UN FAVORITO ABSOLUTO DE LA RECOPA?

Este favorito único y absoluto existe. De los cinco mencionados hay uno que destaca sobre los demás.

¿Cuál de ellos?

Presunto ganador de la Recopa, por su actual forma, es el Tottenham inglés, seguido muy de cerca por el Torpedo ruso. Son los dos equipos de juego más uniforme, sin altibajos, de los cinco. Porque tanto el Valencia —irregular hasta más no poder, como demuestra domingo tras do-

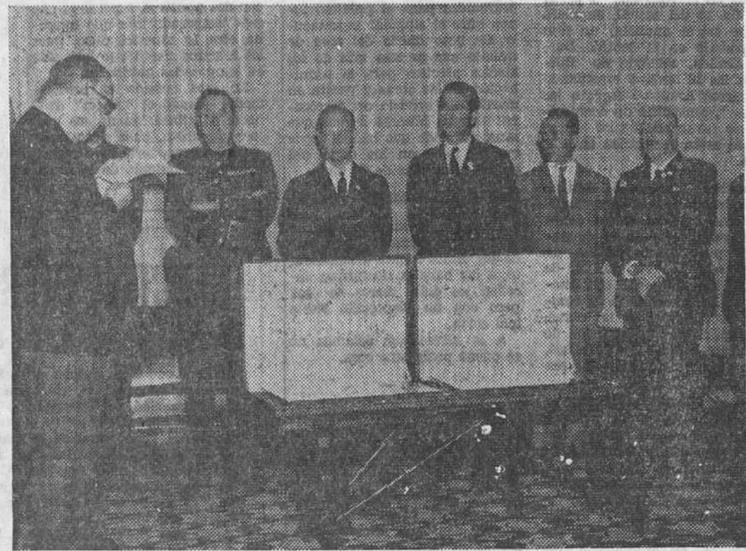
mingo en la Liga española— como el Milán y el Bayern, no poseen ese fútbol sedentario de los dos favoritos y deben de fiar en el éxito

merced a una jornada fuera de serie.

Y esto, en fútbol, se da muy de tarde en tarde. La Recopa, pues, tiene dos favoritos y

uno de los dos, indudablemente, serán los llamados —si el sorteo nos los empareja— a dilucidar el título de la presente edición.

Mérito Deportivo a la Guardia Civil de Tráfico



Madrid. — La Placa al Mérito Deportivo ha sido entregada hoy a la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil y a la Jefatura Central de Tráfico por su meritoria labor de vigilancia y orden público en las carreras ciclistas en España. Hizo el ofrecimiento el presidente de la Federación Española de Ciclismo, don Manuel Serdán, que pronunció unas palabras. — (Foto CIFRA)

La Unión Ciclista Internacional a los tribunales

Jacques Anquetil la ha demandado

La actitud del campeón francés es muy temeraria, la U.C.I. puede aplicar el reglamento que dice: «el que pida la intervención de los tribunales contra la Federación, no correrá más»

Por Felipe MELCHIOR

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE "EFE")

La Unión Ciclista Internacional se ha negado a homologar la marca mundial de la hora de Anquetil. Necesitó casi tres horas para decidirse, pero la decisión no deja lugar a dudas: de los 9 miembros del Comité director, seis se pronunciaron en contra, uno en favor y dos se abstuvieron. En realidad, no podía suceder otra cosa, so pena de poner en peligro los reglamentos. Estos dicen con toda claridad que ninguna marca mundial podrá ser homologada si antes no se ha efectuado el adecuado control médico. Anquetil quiso ignorarlo, pese a haberle sido advertido. Existe, incluso, un testigo formal sobre este asunto: an-

tes de dar la salida, el "starter", Mario Sacconi, dijo al francés: "No se olvide que tiene que someterse a control médico en las dos horas siguientes a la llegada a la meta".

El doctor Marena no pudo realizar el examen médico obligatorio, a causa de la negativa de Rafael Geminiani, director técnico de Anquetil.

La negativa fue deliberada y los argumentos que tratan de hacerla pasar por una incompreensión entre el médico y el interesado resultan muy sospechosos. El Comité director se negó a considerar válido el reconocimiento médico al que Anquetil se sometió voluntariamente en Roma, dos fechas después de la competición.



Robert Chesal, secretario general de la UCI, lee el comunicado que anuncia la no homologación del record de Anquetil. A su derecha, Adriano Rodoni, presidente de la Federación (Foto CIFRA)

LAS ANACIONES

Jacques Anquetil no ha sido condenado más que a la pérdida del título de recordman del Mundo de la hora. La UCI consideró que la sanción era la suficientemente dura. Para este organismo, Geminiani es el mayor culpable, puesto que él fue quien se opuso, con bastante brutalidad, además, a que el doctor Marena cumpliera su misión. Geminiani ha sido condenado a un año de suspensión total. Además, tendrá que pagar una multa considerable.

UNA DEMANDA JUDICIAL

Las decisiones de la UCI han provocado violentas reacciones en los interesados, más virulentas en Geminiani. Este opina en forma demasiado airada para que la reflexemos aquí. Anquetil, por su parte, dice que, su marca, sea o no oficializada, es un hecho que nadie podrá desconocer y discutir, y que tendrá siempre el valor de ser un punto de referencia para otras tentativas.

A pesar de todo, Anquetil, condenado por la justicia deportiva, va a pedir reparación a la justicia oficial y todo el asunto va a desplazarse a otro terreno. Ha encargado a un famoso abogado del Colegio de París, René Floriot, la defensa de sus derechos ante los tribunales, y éste, que no retrocede ante ninguna dificultad, ha aceptado.

El señor Floriot se basará, probablemente, en el perjuicio moral sufrido por su cliente, que considera que esta condena perjudica su carrera y que, además, tiene repercusiones económicas desfavorables. Sus argumentos que no tienen mucha fuerza; el asunto no contribuirá a disminuir la fama de Anquetil, sino al revés, y en cuanto a los perjuicios económicos, la publicidad suscitada por la cuestión ha supuesto un aumento en la popularidad y espectacularidad del célebre campeón.

Lo que ya puede ser más grave es que la UCI se descalifique por tiempo indefinido, y todo por haber intentado llevar el caso ante los tribunales, pues el reglamento de la organización dice:

"El que pida la intervención de los tribunales contra la Federación, quedará automáticamente privado del derecho a ejercer la profesión".

LA CAPITAL MEJICANA PREPARA SUS HOTELES PARA LA OLIMPIADA

En 1968 se contará con 22 mil habitaciones

Méjico D. F. (Crónica especial de Agencia "Efe"Orbelat, en exclusiva para nuestro periódico). — El crecimiento que en

los últimos 25 años ha registrado la hotelería en Méjico confirma la poderosa participación de la iniciativa privada en el desarrollo económico del país.

Jorge Rubio López, presidente de la Asociación de Hoteles del Distrito Federal, lo afirmó en la reunión celebrada en el hotel Alameda para informar sobre la próxima convención nacional de la Asociación de Hoteles y Moteles.

Citó como ejemplo de que de mil cuatrocientas habitaciones hoteleras con que contaba la capital mejicana en 1942, la cifra ha crecido ahora a veinte mil; de la industria hotelería dependen económicamente doscientas cincuenta mil personas, y la propia industria goza de notable prestigio en el Mundo.

Indicó también que, a menos de un año de distancia de la iniciación de los Juegos Olímpicos, la hotelería metropolitana trabaja en la expansión de sus instalaciones y en la construcción de nuevos hoteles, y así, en 1968, aportará dos mil cien habitaciones más. Describió la manera como ha trabajado la industria hotelería conjuntamente con la Oficina de Control de Alojamiento para los Juegos Olímpicos, e indicó que esto es una prueba más del respeto y el entusiasmo entre la iniciativa privada y las autoridades.

En la Convención Nacional que preparan se tratarán el tema del turismo nacional y su fomento, se propondrán formas para que la juventud pueda contar con transporte barato y adecuado en la época vacacional y, con vistas a la inauguración de rutas aéreas con navés de cuatrocientos pasajeros, se incrementarán las inversiones en los lugares de llegada.

Entre las actividades que se están desarrollando en esta capital se encuentra la construcción de cuatro nuevos hoteles con un total de cuatro mil habitaciones. Por su parte, las autoridades se encuentran preocupadas no sólo del aspecto cuantitativo sino también de la calidad y buen funcionamiento de los hoteles.

Un interesante análisis del Consejo Nacional de Turismo llega a la conclusión de que de los 253 hoteles —incluidas las categorías de la AA a la E— registrados en el Distrito Federal únicamente operan en la actualidad 237, y así, del total de 16.624 unidades registradas, únicamente prestan su servicio 16.188. Por otra parte, mediante una reclasificación cualitativa se concluye que de los 28 hoteles considerados como AA 20 no merecen tal categoría, con lo que sólo quedan 8 dentro de ella; de los 67 de categoría A, 44 no corresponden a ella, y de los 45 actualmente considerados como B, 11 no llenan los requisitos de esa clasificación.

La inversión necesaria en la industria hotelería para el Distrito Federal (Ciudad de Méjico) durante los cinco años comprendidos entre 1966 y 1970 habrá de ascender a un total de 1.466, seis millones de pesos mejicanos, según estudio realizado por el Consejo Nacional de Turismo. Agrega finalmente que esa inversión habrá de dividirse en 1.425,3 millones de pesos destinados a la construcción de hoteles de categorías superiores, y sólo 41,3 millones destinados a la construcción de nuevas unidades, de las consideradas tradicionalmente inferiores.



¡CONSTRUCTORES, CONTRATISTAS, TRANSPORTISTAS! DUMPER «O. M. TITANO»

- ★ MOTOR 6 CILINDROS SOBREALIMENTADO ★ INYECCION DIRECTA.
- ★ POTENCIA: 260 H. P. S. A. S. a 2.000 r. p. m.
- ★ 4 VELOCIDADES ADELANTE Y UNA ATRAS, CON REDUCTORA
- ★ VOLQUETE "CALABRESSE" CON CAPACIDAD DE 10,5 M.³ Y TRAMPILLA.
- ★ NEUMATICOS TODO TERRENO, TIPO ARIES. DIRECCION SERVO-ASISTIDA.

REPRESENTANTE PARA BURGOS Y PROVINCIA:

COYRESA

Avenida del Cid, 10, bajo. — Teléfonos 204545 y 206364

VEALO EN EL MERCADO DE SAN AMARO LOS DIAS DE LA FERIA DE SAN MARTIN

STORK INTER - IBERICA, S. A.

INDUSTRIA METALURGICA SE PRECISA

UN DELINEANTE INDUSTRIAL

Edad, entre 23 y 27 años
DIRIGIRSE a: Apartado 358. — BURGOS.
(R.O.C. Núm. 1.402)



SAN ROQUE
GRAN QUINADO

APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE

Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

el aperitivo tónico por excelencia

CAMPEONATOS PROVINCIALES FEMENINOS DE BALONCESTO

En la categoría de Juventudes

Como todos los años la Sección Femenina organiza los campeonatos provinciales de baloncesto en su categoría de Juveniles.

En este campeonato participarán los equipos de las locales de Miranda de Ebro, Aranda de Duero y Burgos. Darán comienzo hoy viernes, a las cinco de la tarde, en el frontón cubierto de la Deportiva Militar.

Los partidos que se disputarán serán los siguientes: Jesús María 3.º contra Instituto 3.º; Instituto 2.º contra Concepcionistas 3.º; Magisterio 1.º "A" contra Magisterio 1.º "B" y Jesús María 5.º contra Instituto 4.º

DEPORTES

Otras transmisiones deportivas de TVE

Madrid (Logos). — T. V. E. transmitirá en directo el dominico día doce, a las 12.30 de la mañana desde el pabellón deportivo del Real Madrid el encuentro de baloncesto entre el Vallehermoso y el Estudiantes. El día 19 transmitirá posiblemente el partido de campeonato de Liga entre el Atlético de Madrid y la Real Sociedad, a las siete y media de la tarde.

Bermúdez cesa como entrenador del Torrelavega

Madrid (Logos). — Sigue la racha de dimisiones de entrenadores aún no terminada la primera vuelta de la Liga. Esta vez le ha tocado a Bermúdez, preparador de la Gimnástica de Torrelavega que ha aumentado sus negativos. Pasará al cargo de secretario técnico y ha sido nombrado entrenador Dagoberto Moll, que ha preparado al Deportivo de La Coruña y otros equipos. Moll, como Bermúdez, hallará muchas dificultades, pues la mitad de los jugadores están lesionados.

En cuanto a Llopis, entrenador del Badajoz, la directiva se ha negado a admitir su dimisión.

Heriberto Herrera renueva con la «Juve»

Turin (Aifil). — Heriberto Herrera tiene firmado un contrato con la Juventus que le liga al club por otros dos años más y una de las cláusulas dice que el actual entrenador debe permanecer sólo, sin ayudas, al frente del equipo, afirmó esta tarde el vicepresidente juvenil.

LA DIFÍCIL PIRUETA DEL DELANTERO CENTRO



Curiosa y oportuna fotografía lograda en el estadio londinense de White Hart Lane durante el encuentro entre el Liverpool y el Spurs. Tony Hateley, delantero centro del primero, realiza una extraña pirueta quedando con las manos en el suelo y los pies en alto como consecuencia de un pequeño choque con el medio izquierdo del Spurs, Dave Mackay, derecho. — (Foto FIEL)

Motorismo Cinco alumnos de la Escuela de Pilotos de motocross, al campeonato de España «todo terreno»

Nuestro buen amigo don Ambrosio Martínez, presidente de la Federación Castellana - Cantabria de Motorismo, marchó ayer tarde a Madrid, haciéndolo también los pilotos Jesús Sáiz Castañeda, de Santander, campeón de España de motocross en la categoría de 125 c. c. y subcampeón en la de 250 c. c., Sierra, Hoyuelos, Barcenilla, Gueturiaga y Laguna. A excepción del primero, los otros cinco son alumnos de la Escuela de Pilotos de motocross que funciona en nuestra capital. De ellos, los tres primeros son ya «veteranos» de dicha Escuela y principiantes los otros dos, que residen accidentalmente en nuestra ciudad.

Los seis tomarán parte en el Campeonato de España «todo terreno» que se disputará hoy y mañana en la Sierra de Guadarrama, prueba que imaginamos durísima, teniendo en cuenta aunque nada más sea la distancia a cubrir, que nos indicaron será de gran kilometraje.

Jesús Sáiz, Sierra y Hoyuelos formarán equipo, para participar con máquinas de 125 c. c., en tanto que Barcenilla, Gueturiaga y Laguna constituirán equipo aparte para la prueba de máquinas de hasta 175 c. c. Serán establecidas cuatro clasificaciones: por equipos, marcas, Federaciones Regionales y de independientes. Esperemos que nuestros representantes logren destacar en algunas de ellas.

El presidente de la Federación, aprovechará este viaje para tratar diversos asuntos relacionados con la misma. Y por lo que respecta a las actividades de motocross en nuestra ciudad y provincia, darán comienzo el próximo día 19 con una actuación en Villahizán de Treviño. Pero de todo esto volveremos a ocuparnos oportunamente. V. M.

Españoles todos: Inculca en los adultos, que lo necesitan la obligación de alfabetizarse y encaminados a centros de capacitación de adultos que puedan lograrlo.

Folledo disputará el próximo día 17 el título continental

Madrid (Logos). — El 14 del actual, marchará a Milán el campeón de España de los pesos medios, Luis Folledo, que el día 17 disputará al campeón de Italia, Durán, el título de campeón de Europa.

Colea el Celtic-Racing

No hubo fútbol, sino guerra reconoce la Prensa deportiva de Argentina La victoria dejó un sabor muy amargo El Glasgow ha castigado con fuertes multas a todos sus jugadores

Glasgow (Escocia) (Por Guillermo Laurido, corresponsal de Aifil).
El toronado del descontento de la afición escocesa remolonea no tanto hacia el Racing como sobre el Celtic.

La más seria acusación es que los británicos al final descendieron al mismo nivel de la violencia que sus adversarios destrozando así el prestigio del fútbol escocés.

En un sentido opuesto a la crítica inglesa, la Prensa deportiva de los «highlands» se muestra favorable al arbitraje del oficial paraguayo: «Si el árbitro hubiera expulsado a seis más de uno u otro bando habría cumplido con su deber». Es el comentario.

Se da espacio a la imparcialidad de los periódicos argentinos, destacando títulos como: «La victoria dejó un sabor muy amargo». No hubo fútbol sino guerra y el Racing tuvo más hombres.

Luego de la autopsia del Celtic, el presidente, Robert Kelly, sufrió la humillación de tener que admitir que el club no tiene excusas para la conducta de sus jugadores. Kelly dijo que el partido fue lo más amargo y negro que tuvo que soportar durante su vida. Y que fue inexplicable cómo profesionales de esa clase no supieran contener sus impulsos violentos.

Por el contrario están ratificando que el Celtic jamás jugará contra un club sudamericano en ese continente. Justifica la falta de freno de sus jugadores diciendo que para estar de pie en la cancha en Montevideo había que «ataizar» de otra forma la ley de la selva hubiera estado siempre en poder del Racing.

Los comentarios más fríos circulan entre la afición de Glasgow referente a la noticia de que la FIFA va a abrir una investigación sobre los tres partidos de este campeonato mundial de clubs.

El humorismo escocés menciona que, hasta que sir Stanley Rous reciba un ladrillazo estilo a la herida que sufrió el portero del Celtic, el organismo del fútbol mundial no hará algo práctico para evitar la violencia y escándalos que imperan en esta clase de competiciones.

Los círculos deportivos por el contrario, ven la situación muy seria, temiéndose que ambos clubs sufran el mismo castigo del impuesto al club italiano, Roma, hace tres temporadas: suspensión por dos años de tomar parte en competiciones a un nivel internacional.

Multa de mil libras esterlinas a un club inglés de II División Sus seguidores agredieron al árbitro Decadencia del fútbol profesional en París

Londres (Aifil). — Ha sido impuesta una multa de mil libras esterlinas (unas 165.000 pesetas) por la comisión disciplinaria de la Asociación Inglesa de Fútbol al Club Millwall, de la Segunda División, después de la investigación realizada sobre los incidentes ocurridos en el campo del citado equipo, en los que el árbitro que dirigía el encuentro con el Aston Villa fue agredido tras finalizar el mismo.

El director del encuentro, Norman Burt Shaw, fue golpeado y derribado al suelo por una gran masa de espectadores que invadieron el campo, siendo precisa la intervención de un numeroso contingente de policías para desalojarlos del recinto, en el que se registraron asimismo destrozos importantes en las instalaciones.

Por otra parte, el Millwall ha recibido la orden de mantener durante dos meses a la vista del pueblo, a partir del próximo día 13, grandes cartelés anunciando que nuevas manifestaciones de violencia por parte de los espectadores serían castigadas severamente.

La sanción impuesta al Millwall, sin embargo, no es la más importante que registra un club de la Liga inglesa.

En la temporada 1956-57, el Sunderland, (de Primera División) fue multado con 5.000 libras (14.000 dólares) por una comisión mixta de la Asociación de fútbol y de la Liga de fútbol por «desembolsos ilegales contrarios a las reglamentaciones de la Liga».

Al Leyton Orient (Tercera División), se le impuso en la temporada 1957-58, una sanción de 2.000 libras (5.600 dólares) por «irregularidades en el juego», y el Everton (de Primera División) fue multado, en el torneo de Liga del pasado año, también con 2.000 libras «por haber formado el equipo con once «reservas» para su partido contra el Leeds United (Primera División), una semana antes de su encuentro con el Manchester United, en semifinales de la Copa de la «Football Association».

El Stade de Paris, UNICO SUPERVIVIENTE
París (Aifil). — El Stade de Paris, el único equipo profesional de fútbol superviviente de la capital, ha advertido hoy que es probable se vea obligado a desaparecer antes de finales de año, por falta de apoyo.

El club ha convocado una reunión de urgencia en la que se discutirá la situación, pero los directivos se han apresurado a comunicar que no podrán seguir ayudando económicamente por más tiempo al club.

Kelly aclaró seguidamente que las multas se aplicarán no sólo a los jugadores que participaron en el desempate, sino a todos los que actuaron en los dos partidos anteriores.

Fechas para los octavos de final de la Copa de Europa

La selección militar francesa jugará con la española el próximo día 15

Madrid (Aifil). — Las fechas de celebración de los partidos de fútbol correspondientes a los octavos de final de la Copa de Europa para campeones de Liga son las siguientes:

Eliminatoria Hvidovre y Real Madrid. Partido de ida, el 15 de Noviembre y el de vuelta, el 29 del mismo mes; Dynamo Kiev y Gornik Zabrze, 17 y 29 de Noviembre; Rapid Viena y Eintracht Brunswick, 15 y 29 Noviembre; Benfica y Saint Etienne, 16 y 30 Noviembre; Sarajevo y Manchester United, 15 y 29 Noviembre; Valur Reyjavik y Vasas Budapest, 15 y 17 Noviembre; Rapid Bucarest y Juventus, 18 y 29 Noviembre; Sparta Praga y Anderlecht, 29 Noviembre y 6 Diciembre.

LA SELECCION MILITAR FRANCESA

París (Aifil). — La selección militar francesa que se enfrentará a la de España el 15 de Noviembre próximo, en Nîmes, ha sido dada a conocer hoy en París por el seleccionador Lucien Tropol.

El equipo militar galo no ha sido decidido aún y el seleccionador deberá elegir entre quince jugadores: Martinelli y Rigoni, porteros; Le Lamer, Lazarrus, Rostagni, Sanlaville y Laurier, defensas; Herbert, Michel y Odasso, medios; y Prost, Floch, Pech, Ferrazi, Di Salvi y Houen, delanteros.

El martes, CONCENTRACION DE LOS ESPAÑOLES
Madrid (Logos). — El martes próximo se concentrarán en Madrid los jugadores seleccionados para el partido de ida entre los equipos de Francia y España, que se jugará en Nîmes el día 15 del actual. Habrá un ligero entrenamiento y el

Gelin, desligado por completo del Burgos

El conjunto blanquinegro entrenó ayer, con el C. D. San Juan

Siempre con normalidad los entrenamientos del Burgos C. F., en los que va tomando parte Aramburuzabala, plenamente recuperado, al parecer, de la lesión que le apartó de su actuación con el equipo, dado que no se resiente.

El entrenamiento de ayer, como de otros jueves precedentes le llevaron a cabo, conjuntamente, el Burgos y el C. D. San Juan, que jugaron entre sí el consabido partidillo.

Todo hace pensar, y así nos lo anticiparon anoche en la secretaría del club burgalesista, que pasado mañana actuará en «El Plantío» el mismo equipo que lo hizo frente al Lérida. Nos parece bien que se repita la alineación, pero deseamos y esperamos que ante el Badajoz se mejore la actuación y se supere el rendimiento.

A la reanudación de los entrenamientos por parte de Aramburuzabala hemos de añadir la mejora experimentada por Marquitos, con el que también podrá contarse en breve plazo.

En el capítulo de bajas tenemos que citar hoy —aunque en realidad ya venía siendo de hecho— al central Gelin, del que nuestro primer club ha quedado desligado por completo. En la propia secretaría del Burgos nos informaron, al darnos esta noticia ayer noche, que la Cultural Leonesa le había ofrecido setenta y cinco mil pesetas de ficha y seis mil de sueldo mensual, condiciones que, al parecer, Gelin no aceptó.

En cuanto a los equipos de Tercera División, queda dicho que el C. D. San Juan entrenó ayer con el Burgos y también por sabido que no actuará mañana aquí contra la Gimnástica Medinense, como estaba previsto en principio, sino que lo hará el domingo, en Medina del Campo, accediendo a la petición hecha por el club vallisoletano, en tal sentido. De nuevo, únicamente el fichaje de Manuel Argüelles Fernández, un muchacho asturiano, de Gijón, que juega de portero.

Por su parte, el Deportivo Juventud celebrará hoy su último entrenamiento semanal, con vistas al partido que ha de disputar con el Salmantino, pasado mañana, en la capital charra. De momento, el Salmantino figura como farolillo rojo de la clasificación, de ahí que sin menospreciarle, en absoluto, pensemos en las posibilidades que al cuadro blanquiverde se le presentan para puntuar...

Granollers (Aifil). — El Balonmano Granollers, campeón de España, ha venido al campo belga Seraing por 34-19, en el encuentro de ida de la primera eliminatoria de la Copa de Europa de balonmano, jugado esta tarde en el palacio municipal de esta población.

El primer tiempo ha sido de neto superioridad del conjunto español, que ha inaugurado el marcador y ha ido siempre por delante hasta alcanzar una ventaja de siete tantos. La sustitución del guardameta titular Molina por el suplente Castella hizo que los belgas aminoraran distancias, hasta llegar a tener tan solo tres goles de desventaja, pero la última fase del primer tiempo volvió a ser de mando del Granollers, que llegó al término del tiempo reglamentario de esta primera fase con el tanteo favorable de 16-9.

DOBLE COLUMNA EL BADAJOZ, NOVEDAD

Vuelve a jugar el Burgos en «El Plantío» y en esta ocasión recibe la visita de un conjunto del que no tenemos conocimiento directo, sino solamente referencias lejanas. El Badajoz en nuestra ciudad constituye absoluta novedad.

A este equipo —que entrena Llopis— le sucede todo lo contrario que al Burgos. Mientras a éste le corresponden dos partidos seguidos en su terreno, el Badajoz tiene que afrontar dos salidas consecutivas. Después de haber jugado en Barcelona ante el Europa, ahora llega a nuestra ciudad.

Para recoger las impresiones que el Badajoz ha ofrecido, acudimos a la crónica de «Tele-Express», donde le juzgan de la forma siguiente:

«Del once blanquinegro cabe destacar a Eusebio, jugador de gran capacidad que debe ser por lo visto ayer, el pivote del equipo pacense. Le secundan en su incansable labor los medios Sando y Suárez, más técnico el segundo y con más garra el primero. Del resto poco o casi nada se puede decir.

No son muy amplias ni brillantes las credenciales del Badajoz. Pero no se incurra aquí en el tremendo peligro que en fútbol supone considerar ganado un partido antes de jugarle. Eso siempre ha tenido consecuencias funestas. Para citar tan sólo un ejemplo reciente y que nos es bien directo, ¿quién iba a decirles al Coruña que el Burgos iba a empatarles en su propio feudo?»

CURIOSO

Samitier, el ex-mago, sigue adscrito al Barcelona. No tiene una función determinada; pero col bora con la secretaría técnica en diversos menesteres. El pasado domingo acudió como «enviado especial» del Club azulgrana para observar atentamente a determinado jugador donostiarra, por el cual el Barcelona está interesado y le viene siguiendo la pista desde hace un par de temporadas.

El jugador en cuestión era Urreñola. Y el caso es que entre que Samitier llegó un poco tarde a Sarría y la prematura expulsión del jugador, Samitier se quedó sin ver al que iba a ser objeto de su particular atención. Curioso, ¿no?

ARQUERO

AVISO IMPORTANTE

15 por 100 DESCUENTO

EN

- ☆ MUEBLES de COCINA
- ☆ MUEBLES CUARTO de BAÑO
- ☆ MUEBLES para el BEBE

Apresúrese a visitar esta amplísima exposición y aprovechése de la extraordinaria oferta del

ANEXO

Martínez del Campo, 6 SOLAMENTE 15 DIAS

moban

LOS TRENES DEL FUTURO

- No resultan ya utopicos los que alcancen hasta 3.200 Km. por hora
Un «super-tren» que no llevaria ruedas ni necesitaria vias
EL «cohetre-tren subterraneo», rodara a velocidad supersonica
Otro proyecto: el «tren-topo», que circularia vertiginosamente a 8.000 metros bajo tierra

Por Hubert KUCKARTZ

(De los Servicios Especiales de «Eje»)

A propósito de la demostración que la RENFE hizo en sus talleres de Aravaque del nuevo sistema de adaptación automática de los ejes del tren Talgo al ancho de la vía europea...

grandes profundidades. Esta profundidad estaria en relación proporcional con la distancia a recorrer...

Cooper ha calculado que cualquier trayecto subterráneo, independiente de la longitud, se cubriría siempre en 42,2 minutos...

Y como, en verdad, la técnica no descansa es posible que estos proyectos se conviertan en realidad...

Padre de familia: La alfabetización del hogar doméstico, es deber y responsabilidad suya.



CUENTOS AJENOS

Por Medardo FRAILE

AQUEL hombre contaba siempre cosas como éstas, y uno podía sospechar que cada una había ocurrido la mitad fuera y la mitad dentro de él.

meses un montón de museos, decidió que un compatriota suyo siquiatra, le sometiera a «muerte artificial» los viernes...

Nos decía también que cuando veía una estatua de escayola o mármol, recordaba a Jimmy Joker. Al parecer, Jimmy Joker era un albañil de Glasgow...

Nos contaba que Nigel Donnelly, un amigo escocés que él tenía, no se casó por ahorrarse otro sombrero...

Y las he escrito. Con la misma pereza que él lo hubiera hecho.

VERDADES

«CAZA» DEL ZORRO

Talavera de la Reina (Logos). Un bonito ejemplar de zorro, perseguido por un perro, penetró en la madrugada en el patio de avisos del edificio donde están instaladas las oficinas de Hidroeléctrica Española...

Uno de los empleados cerró la puerta, dio aviso a los demás y, entre todos, valiéndose de una manta y provistos de guantes para evitar las mordeduras y arañazos...

jaulas que esperaban la llegada de unos bonitos faisanes de los jardines del parque del Prado. Pero cuando ya estaba todo dispuesto, el zorro fue reclamado por sus propietarios...

NUESTROS TELEFONOS: Redacción 201280 Administración 207148

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.

Numerosos consejeros municipales suizos se niegan a votar los impuestos sobre los automóviles

La razón es que, siendo ellos automovilistas serían las primeras víctimas de la medida

Berna. — (Crónica del corresponsal de «Fiel-Deri» para DIARIO DE BURGOS). — Conocida es la autonomía de los cantones suizos cuyas legislaciones son a menudo muy diferentes...

Entonces qué esperan los editores para aprobarla?, se preguntarán ustedes. Pues no esperan nada. Lo que pasa es que, como la mayoría de ellos son propietarios de coches...

puestos que afectan a todo el mundo y no sólo a ellos. El Consejo de Estado del Cantón, que se ha ocupado del problema, no puede hacer nada...

Lo mismo pasa con el régimen fiscal. Resulta que cuando una empresa o un extranjero de marca quiere instalarse en un cantón, negocia primero con las autoridades fiscales...

Diario de Burgos Tirada controlada por OJD

Desfile de trajes de baño para caballero

Londres (Efe). — Stinell, la casa española confeccionadora de trajes de baño para caballero, ha presentado por primera vez en esta capital su colección de bañadores de lujo para la temporada 1968.

Para la presentación de su colección, después de la que se ofreció una copa a los asistentes, se desplazó aquí el presidente de la compañía señor García Delgado.

Pasando el rato

AL JEROGLIFICO: Baña si está Sara
A LOS SIETE ERRORES: Ladrillo, manga, reflejo del agua, piedra, arbusto, roca y pliegue de la falda.

CASORIO A CREDITO: De todas maneras estamos viviendo una época singular. Así se expresaba un hombre joven ante un amigo con el que había coincidido en el bar a la hora del aperitivo.

SAFARI: Olegario, de safari en Africa, no se siente muy bien y acude a la consulta del «doctor» local. Este le ausculta y se interesa concienzudamente por los síntomas que observa el paciente.

EL TITULO: Un celebrado autor recibió la visita de otro autor, pero éste, novel, con la pretensión de que no sólo leyera su obra sino que le pusiera título. Pero el celebrado autor no tenía tales propósitos...

AVENTURAS DE TRAMPOLÍN LA GRUTA SUBMARINA

LLENAREMOS LOS TANQUES AL MÁXIMO, PARA GANAR LA MAYOR PROFUNDIDAD. ¡QUE EXTRAORDINARIO ES TODO ESTO, PROFESOR!

NO LEJOS DE AQUEL LUGAR... UN ENORME PULPO, VE TURBADO SU SUEÑO POR LA PRESENCIA DEL BATISCAFO.

EL ENFURECIDO CEFALÓPODO ARREMETE CONTRA EL EXTRAÑO ARTEFACTO.

HORIZONTALES. — 1: Cleros dulces. — 2: Natural de una provincia española. — 3: Mesta asiática, llamada «Techo del Mundo». Concorre. — 4: Mensajera de los dioses del Olimpo. Personificación de los Estados Unidos. — 5: Reguladora. — 6: Aurora. — 7: Pro-nombre. Lado de la moneda. — 8: Conjuncción latina. Arbol de los montes de Filipinas. — 9: Circunspecta, moderada. — 10: Lo son los tejidos humanos.

VERTICALES. — 1: Grados militares. — 2: (Al rev.) Se adueñara. — 3: Prensas de vestir. Símbolo químico. — 4: Advierten. Lago de Mongolia. — 5: Ciudad de Egipto. Misiva. — 6: Antigua moneda romana. Quitales. — 7: Arrojado. — 8: Compañeros.

SOLUCIONES AL CRUCIGRAMA: HORIZONTALES. — 1: Trampolín. — 2: Tenemos. — 3: Parases. — 4: Pelan. Al. — 5: Ates. Are. — 6: rís. Ocal. — 7: Ir. Ososo. — 8: Aléjase. — 9: Asárala. — 10: Asolarón.



—Verás. Yo conozco un tipo que acaba justamente de casarse a crédito. —¿Tú bromas! ¿Un matrimonio a crédito? —Perfectamente. El tipo se ha casado con una heredera que no vale dos cuartos y el suegro le sirve una renta mensual.

1 ONT 50MBL. ¿Qué se encontró Juan?